
001
versão em quadrinhos
TSUBASA HADUKI
história original
REKI KAWAHARA
design de personagens
abec
SWORD ART ONLINE
fairy dance
PANINI COMICS
PLANET manga
recomendado para maiores de 14 anos
ISBN 978-85-426-0285-2
R$ 12,90

SWORD ART ONLINE

ソードアート・オンライン 001

フェアリィ・ダンス

葉月 翼
原作 川原 礫
キャラクターデザイン abec



SWORD ART ONLINE

ソードアート・オンライン

フェアリィ・ダンス

001

SWORD ART ONLINE fairy dance

comic: Tsubasa Haduki
writer: Reki Kawahara
character design: abec



SWORD ART ONLINE

ソードアート・オンライン

これまでのあらすじ

茅場晶彦の陰謀により始まったデスゲーム
《ソードアート・オンライン》。
本作《フェアリィ・ダンス》編は
そのゲームがクリアされた後……
《黒の剣士》キリトが「桐ケ谷和人」として
現実に帰還したのちに始まる物語だ。
ここで《アインクラッド》での出来事をおさらいし、
新たなキリトの冒険の旅に備えよう！

デスゲームのはじまり 001

SWORD ART ONLINE Aincrad

クリアするまで脱出不能、ゲームオーバーは現実での死を意味する——。ソードアート・オンライン……《SAO》に参加した1万人とともにそのデスゲームは幕を開けた。閉じこめられたプレイヤーの一人であったキリトは、いち早く状況を受け入れ、《ソロ》として戦いに身を投じていく……！



茅場晶彦を名乗るローブの像。彼の宣言により、《SAO》は「遊び」ではなくなってしまった。

アスナとの出会い 002

SWORD ART ONLINE Aincrad

幾多の戦いを生き残ってきたキリト。彼はある少女と少しずつ親しくなっていく。彼女の名前はアスナ。《閃光》の異名を持ち、キリトに勝るとも劣らない凄腕プレイヤーだった。時折反発することもあったが、二人で激戦をくぐり抜けていくうちに、その距離は近づいていき……



《料理》スキルを完全習得したアスナに料理の依頼。その対価は……「はんぶん!!」

ユイとの日々 004

SWORD ART ONLINE Aincrad



第22層で静かに生活していたキリトとアスナは、記憶喪失の少女を発見する。ユイと名乗る彼女は二人を「パパ」「ママ」と慕ってくるが……。実はユイは《SAO》に用意されたメンタルカウンセリング用AIだった。バグとしてシステムに消される寸前、キリトは彼女のデータを切り離すことに成功する。

ユイの存在は、この後の《フェアリィ・ダンス》編でも重要な役割を果たすことになる。

結婚 003

SWORD ART ONLINE Aincrad

アスナが副団長をつとめる血盟騎士団員、クラディールの卑劣な裏切りによる絶体絶命のピンチを乗り越えたキリトとアスナ。互いに互いを護るという誓いをたて、一夜を共にして絆を確かめあった二人は、《SAO》の最前線から一時離れることと……《結婚》し二人での生活を始めることを決める。



アスナの《人生最大級の覚悟》シーン。だがキリトの天然さにより空回りしてしまうことに……。



二刀流最上級剣技《ジ・イクリプス》。だがシステムを掌握しているヒースクリフには通じなかった。

最後の戦い……そして―― 005

SWORD ART ONLINE Aincrad

血盟騎士団団長・ヒースクリフの招集で、最前線へと戻った二人。75層のボス《スカルリーパー》をかろうじて退けたその時、ヒースクリフがSAO設計者・茅場晶彦であることにキリトは気づく。そして、激突するキリトとヒースクリフ。あわや敗北か、と思われたとき、アスナの――そしてキリトの剣が奇跡を起こす。

そして舞台は《アルヴヘイム・オンライン》へ!

次の舞台となる《アルヴヘイム・オンライン》は
妖精の国を題材にしたVRMMOだ。
キリトはそこにとある理由でログインし、
シルフの少女・リーファと出会うのだが……!?
この続きはページをめくって、その目で確認して欲しい!

登場人物



桐ケ谷直葉

和人の妹。目覚めたばかりの和人を気遣うが……。

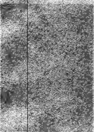


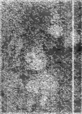
桐ケ谷和人

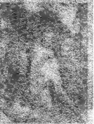
《SAO》のキリトのリアル。2年の眠りから覚め現在リハビリ中。



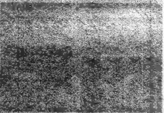
イラスト／abec












A PRÓXIMA GERAÇÃO VRMMORPG, SWORD ART ONLINE.
DOIS ANOS ATRÁS, AYABA AKIHIKO PEGOU AS 10.000 PESSOAS QUE TINHAM SE CONECTADO A ESSE JOGO E AS PRENDEU NAQUELE MUNDO.
O ÚNICO JEITO DE SAIR ERA ZERANDO O JOGO.
FOI UM JOGO MORTAL, ONDE PERDER SUA VIDA SIGNIFICAVA MORRER NO MUNDO REAL.
MEU NOME NAQUELE MUNDO ERA "KIRITO".
EU ERA UM DOS JOGADORES DA LINHA DE FRENTE,
QUE TINHA COMO OBJETIVO ZERAR O JOGO CHEGANDO NO ANDAR MAIS ALTO.


QUANDO CHEGAMOS AO 75º ANDAR DO CASTELO FLUTUANTE DE AINCRAD,
EU PERCEBI QUE HEATHCLIFF, COM QUEM HAVIA LUTADO A LADO A LADO, NA VERDADE, ERA AYABA AKIHIKO E O CHEFE FINAL.
EU DERROTEI ELE, ZEREI O JOGO,
EU VOLTEI PARA O MUNDO REAL.
UTOPIA SCANS


stage.001


2 MESES DEPOIS
JANEIRO, DE 2024
VOCÊ PASSOU 2 ANOS DEITADO EM UMA CAMA.
ENTÃO VOCÊ NÃO DEVERIA SE ESFORÇAR TANTO...
EU ESTOU BEM.
DEIXA EU TE MOSTRAR O RESULTADO DE TODO O TEMPO EM QUE PASSEI NA REABILITAÇÃO NA ACADEMIA.
OK.
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO, ONII-CHAN?


SUA POS-
TURAESTÁ MUI-
TO IMPRUDENTE...
E NÃO É PERIGOSO LU-
TAR SEM QUALQUER
EQUIPAMENTO DE
PROTEÇÃO?
ESTÁ
TUDO BEM.
ESSE É O
MEU ESTILO DE
LUTAR!


FIQUEI SURPRESA.
QUANDO FOI QUE VOCÊ COMEÇOU A PRÁTICA TANTO, ONII-CHAN?
は っ
O---
ONII-CHAN?
AH
VOCÊ TEM CERTEZA QUE ESTÁ TUDO BEM?
S-SIM, EU ESTOU BEM...
É SÓ UMA QUESTÃO DE HÁBITO...


MAS ISSO FOI MESMO MUITO LEGAL.
TALVEZ EU DEVA COMEÇAR A FAZER KENDO DE NOVO.
SÉRIO? VOCÊ TÁ FALANDO SÉRIO?!
VOCÊ PODE ME ENSINAR, SUGU?
MAS-
MAS É CLARO QUE SIM! VAMOS TREINAR KENDO JUNTOS NOVAMENTE!
BEM, MAS ANTES, EU PRECISO RECUPERAR MAIS UM POUCO DE MASSA MUSCULAR.
HMM, ONI-CHAN?
SABE, EU...


HM?
MMMM
NADA! NÃO VOU TE DIZER ISSO AINDA!
HÃ, O QUÊ?
EI, O QUE VOCÊ VAI FAZER HOJE?
AH... EU


HOJE ...
EU VOU AO HOSPI-TAL...
EN-TENDO ...
VOCÊ VAI VISITAR ELA, NÃO É?



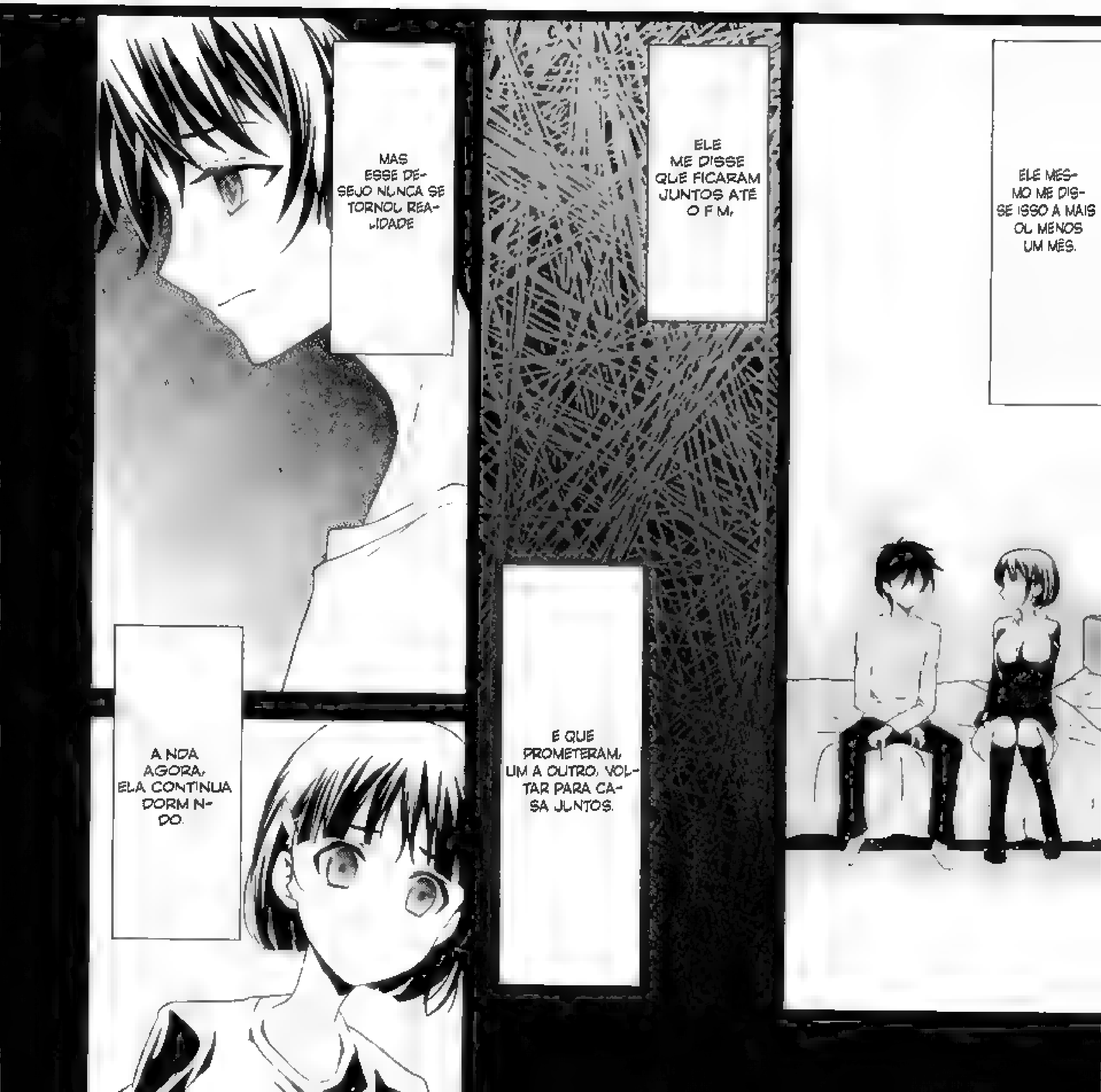
ELE É MEU IRMÃO MAIS VELHO, KIRIGAYA KAZUTO.
EU ME CHAMO KIRIGAYA SUGUHA. MAS DE FATO, ELE É MEU PRIMO.
ELE É, NA VERDADE, FILHO DA MINHA TIA, ENTÃO NÃO SOMOS REALMENTE IRMÃOS.
MEUS PAIS ME DISSERAM ISSO DURANTE O INVERNO, A DOIS ANOS ATRÁS.
NA ÉPOCA, ELE ESTAVA APRISIONADO NO MUNDO DE FANTASIA DE SWORD ART ONLINE
SURPREENDENTES DUAS MIL PESSOAS MORRERAM NO PR MEIRO MÊS DO INCIDENTE DO SAO
MEUS PAIS QUERIAM ME DIZER A VERDADE, ENQUANTO O MEU IRMÃO A NDA ESTAVA VIVO.
DEVE TER SIDO UMA DEC SÃO MUITO DIFICIL



É POR ISSO QUE
EU FIQUEI TÃO FELIZ
QUAN-DO KAZUTO ACORDOU.

MAS MEU IRMÃO,

CONHECEU ALGUEM MUITO IMPORTANTE NAQUELE MUNDO.




EI, ONII-CHAN ?
EU JÁ SABIA.
EU NÃO SEI AO CERTO O QUE MUDOU, AGORA QUE PASSAMOS DE IRMÃOS PARA PRIMOS.
MAS, UMA COISA, EU TENHO CERTEZA QUE MUDOU.
UM PEQUENO SEGREDO CONTINUA BRILHANDO DENTRO DE MEU CORAÇÃO.



—— EU ZEREI O SAO,
E CONSEGUI VOLTAR PARA A MINHA VIDA DIÁRIA.
NO ENTANTO,
EU DEIXEI UMA COISA PARA TRÁS.


UMA MENINA ...
UMA USUÁRIA DE RAPIER QUE ERA AO MESMO TEMPO O MINHA PARCEIRA E O AMOR DA MINHA VIDA.
ELA SE CHAMA ASUNA, MINHA LUZ. MAS ELA NÃO VOLTOU PARA CASA... PARA O MUNDO REAL.
E NÃO FOI SÓ A ASUNA...
NESSE EXATO INSTANTE, CERCA DE 300 JOGADORES CONTINUAM DORMINDO.
AKIBA DISSE QUE TODOS OS JOGADORES QUE SOBREVIVERAM SERIAM LIBERADOS.
ENTRETANTO, AS PESSOAS, ATÉ HOJE, CONTINUAM TRABALHANDO NO SERVIDOR PRINCIPAL DO SAO
A ALMA DA ASUNA AINDA ESTÁ PRESA DENTRO DO SERVIDOR.
YUUKI ASUNA


ASUNA...


VOLTEI.
ME PERGUNTO O QUE ELA ESTÁ VENDO LÁ
NÃO TEM COMO EU SABER
MAS ALGUM DIA,
SE...
SE EU PUDER VOLTAR À AQUE-LE MUN-DO...


AH!
VOCÊ ESTÁ AQUI, KIRIGAYA-KUN.
OBRIGADO POR VIR COM TANTA FREQUÊNCIA.
BOM DIA, YUUKI-SAN.
ESSE HOMEM, YUUKI SHOUZOU, É O PAI DA ASUNA.
ELE É PRESIDENTE DA RCT, UMA EMPRESA QUE FAZ VÁRIOS APARELHOS ELÉTRICOS
ONDE ESTÃO MEUS MODOS? VOCÊS DOIS AINDA NÃO SE CONHECEM NÃO É?
ESSE É SUGOU-KUN, ELE CUIDA DO DEPARTAMENTO DE PESQUISA DE MINHA EMPRESA.
É UM PRAZER CONHECÊ-LO. ME CHAMO SUGOU NOBIYUKI.
ENTÃO VOCÊ É O "KIRITO", O HERÓI DE SAO.


AH, DESCULPE.
É PROIBIDO FALAR DO QUE ACONTECEU DENTRO DO SAO, NÃO É?
EMBORA EU TENHA CERTEZA QUE DARIA UMA HISTÓRIA BEM DRAMÁTICA, NÃO ACHA?
EU CONFIO NELE COMO SE FOSSE MEU PRÓPRIO FILHO. EU O CONSIDERO PARTE DA FAMÍLIA HÁ MUITO TEMPO
SOBRE ISSO, SR. PRESIDENTE...
EU ESTAVA QUERENDO TORNAR OFICIAL O EVENTO NESSE PRÓXIMO MÊS.
DO QUE ELES ESTÃO FALANDO?
EU GOSTARIA DE VER ASUNA-SAN EM UM VESTIDO AGORA.
ENQUANTO ELA AINDA É BONITA.
...CONCORDO
TALVEZ SEJA HORA DE FINALMENTE TOMAR UMA DECISÃO.
PRESIDENTE, É MELHOR IRMOS...
AHH, SIM. ENTÃO COM LICENÇA.
KIRIGAYA-KUN.
ESPERO VÊ-LO EM BREVE


........?
OUVI DIZER QUE VOCÊ "VIVEU" COM A ASUNA NO JOGO, ISSO É VERDADE?
SIM ...
ENTENDO.
ENTÃO SUPONHO QUE ISSO TORNE AS COISAS ENTRE NÓS UM POUCO COMPLICADO.
SABE, O ASSUNTO DE AGORA A POUCO...


ERA SOBRE O MEU CASAMENTO COM A ASUNA.


ES-PERA, O QUE ELE A-CABOU DE ..?
ISSO É IMPOS-SÍVEL...
VOCÊ NÃO...
É CLA-RO QUE NÃO.
NESSE MOMENTO, ENQUANTO ELA ESTÁ INCONSCIENTE, UM CASAMENTO LEGAL É IM-POSSÍVEL.
NO PA-PEL, EU VOU SIMPLESMENTE SER DECLARADO O FILHO ADOTIVO DA FAMÍLIA YUUKI.
NÃO CREIO QUE OS PAIS DE-LA SAIBAM...
MAS ELA SEMPRE ME ODIOU.
EU SEM-PRE TIVE EM MENTE QUE, SE AL-GUM DIA FOSSEMOS NOS CASAR, HAVERIA UMA GRANDE CHANCE DELA RECUSAR.
ENTÃO SABE.
ESSA SITUA-ÇÃO É PERFEITA PRA MIM.


JÁ BASTA!
SEU ...!
VOCÊ VAI TIRAR VAN-TAGEM DA ASUNA ESTAR EM COMA?!
TIRAR VANTA-GEM?
NADA DISSO, KIRI-GAYA-KUN.
ESSE É MEU DI-REITO.


VOCÊ SABE O QUE ACONTECEU COM A ARGUS, A EMPRESA QUE DESENVOLVEU O SAO?
OUVI DIZER QUE FOI FECHADA...
SIM.
JUNTAMENTE COM OS CUSTOS DE DESENVOLVIMENTO E A COMPENSAÇÃO PELO INCIDENTE, A EMPRESA FOI DESTRUÍDA.
AS PESSOAS QUE SE TORNARAM RESPONSÁVE S ??POR MANTER E EXECUTAR O SERVIDOR DE SAO FOI A DIVISÃO DE PESQUISA DA RCT.
E OUTRAS PALAVRAS,
RESUMINDO, A MINHA SEÇÃO.


PODEMOS DIZER QUE, NESSE MOMEN-TO, A VIDA DELA
ESTÁ SOB MEU CON-TROLE.
ENTÃO NÃO PODERÍA-MOS DIZER
QUE ESSE CASA-MENTO SERIA UMA PEQUENA RECOM-PENSA PRA MIM?



NÃO SEI O QUE ACONTECEU ENTRE VOCÊS DOIS NO JOGO,
MAS EU GOSTARIA QUE VOCÊ NÃO VIESSE MAIS AQUI.
E POR FAVOR, NÃO CONVERSE MAIS COM A FAMÍLIA YUUKI.
A CERIMÔNIA OCORRERÁ NO MÊS QUE VEM, AQUI NO HOSPITAL.
ME CERTIFICAREI DE TE ENVIAR UM CONVITE.
SEU ...!
ELE ESTÁ USANDO A SITUAÇÃO ATUAL DA ASUNA
E A PRÓPRIA VIDA DELA
PARA ATINGIR SEUS PRÓPRIOS OBJETIVOS!
QUERO MINHA ESPADA.


VOU APUNHALAR SEU CORAÇÃO,
E ARRAN-CAR SUA CA-BEÇA!
ぽん
ENTÃO, TE VEJO POR AÍ
FAÇA DE SEU ÚLTIMO ADEUS BEM ESPECIAL,
SR. HERÓI.


AS MEMÓRIAS QUE TIVE COM ASUNA NAQUELE MUNDO,
FORAM IMPIEDOSAMENTE DESGASTADAS.



SUGOU SEMPRE ESTEVE MUITO PERTO DA FAMÍLIA YUUKI.
E ELE É, DE FATO, NOIVO DA ASUNA.
ELE TEM A CONFIANÇA DE YUUKI SHOUZOU, E TEM GRANDES RESPONSABILIDADES NA RCT
ENQUANTO EU,
SOU APENAS UM CARA QUALQUER QUE ELA CONHECEU EM UM JOGO ON-LINE.
MAS, PARA NÓS, AQUELE MUNDO, AQUELA VIDA
FOI REALIDADE... OU ASSIM NÓS ACREDITAMOS.
CONTUDO
ONI-CHAN, O BANHEIRO ESTÁ DESOCUPADO.
O QU.
O QUE FOI?
NÃO É NADA.
MAS...
EU SOU TÃO INÚTIL...


EU PROMETI PRA MIM MESMO..
QUE NÃO MOSTRARIA ESSE MEU LADO PATÉTICO PRA VOCÊ, SUGU...
ACONTECEU ALGO COM ELA... COM A ASUNA?
A ASUNA ...
ELA SE FOI ... PARA LONGE.
PARA ALGUM LUGAR ONDE
MINHAS MÃOS NÃO PODEM ALCANÇAR...
EI,
NÃO DESISTA.


VOCÊ NÃO PODE DESISTIR TÃO FACILMENTE...
DA PES-SOA QUE VOCÊ AMA.


ES-
PERE.
Ei,Ei...


O QUE ESTÁ QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?
EI, SUGU, ACORDE. JÁ É MANHÃ.
MMMMMM
ふぁ…
AH.
BOM DIA, ONII...


!!
かぁぁ
AH!
UMM ...
あたふたっ
EU ...!
UWAAHHHHHHH!
MEU DEUS ...


NOVO E-MAIL
未読！
NÃO LIDOS
新着
FILE
エギル
EU RECEBI UM E-MAIL?
REMETENTE
送信者
LOOK at THIS
EGIL
エギル
EGIL...
DEVO MUITO A ELE PELO QUE ACONTECEU NO SAO...
SOBRE O QUE É ESSE E-MAIL?
FILE




ASUNA...?
O QUE ISSO QUER DIZER?
PRIMEIRO, OLHE ISSO.
"AMUSPHERE"...?
É O SUCESSOR DO NERVE GEAR, É O DISPOSITIVO QUE USAMOS PARA IR ATÉ LÁ.
ENTÃO ESTE É UM VRMMO TAMBÉM?


ALFHEIM O
ALF... HAME ONLINE?
SE DIZ "ALFHEIM".
ISSO SIGNIFICA "TERRA DAS FADAS".
NO ENTANTO, APESAR DO NOME DO JOGO, ELE É REALMENTE INCONDICIONAL.
COMO ASSIM?
O JOGO É 100% HABILIDADE
AS HABILIDADES INDIVIDUAIS DE UM JOGADOR SÃO O QUE IMPORTAM, E O PK É INCENTIVADO.
NÃO HÁ UM VERDADEIRO CONCEITO DE "NÍVEL" HABILIDADES SÓ PODE SER MELHORADAS ATRAVÉS DA REPETIÇÃO, E SEU HP NÃO PODE SER AUMENTADO SIGNIFICATIVAMENTE.



NA CRIAÇÃO DO PERSONAGEM, O JOGADOR ESCOLHE UMA RAÇAS DE FADAS. E PARECE, QUE VOCÊ PODE LUTAR CONTRA AS OUTRAS RAÇAS.
MAS INDEPENDENTE DO QUÃO DETALHADO ELE SEJA, DUVIDO QUE SEJA POPULAR
NÃO DEVE TER MUITAS PESSOAS TÃO INTERESSADAS NESSE TIPO DE JOGO.
PARECE BEM COMPLICADO.
PODERÍAMOS PENSAR ASSIM. MAS ..
ELE É BEM POPULAR.
POR QUÊ? PORQUE VOCÊ PODE VOAR.
AFINAL DE CONTAS, FADAS POSSUEM ASAS.
HÁ UM MECANISMO DE VÔO EMBUTIDO,
E QUANDO VOCÊ FICAR BOM, VOCÊ PODE VOAR LIVREMENTE, MESMO SEM USAR UM CONTROLADOR.
ISSO É INCRÍVEL.


DE QUAL-
QUER FOR-
MA
VAMOS VOLTAR AO ASSUNTO PRINCIPAL.
QUE FOTO É ESSA?
O QUE VOCÊ ACHA?
PARECE COM A
ASUNA.



ACHEI QUE VOCÊ DIRIA ISSO.
ESSA FOTO É UM PRINT SCREEN DO JOGO, ENTÃO NÃO POSSO AMPLIÁ-LA MAIS, MAS ...
DIGA DE UMA VEZ, DE ONDE TIRARAM A FOTO?
FOI DE LÁ.
DO <ALO>.
ESSE LUGAR, É CONHECIDO COMO ÁRVORE DO MUNDO.
ALFHEIM ON
APARENTEMENTE, PARA ZERAR O JOGO, É NECESSÁRIO QUE ALGUMA RAÇA CHEGUE NO TOPO DESSA ÁRVORE.


ポロ…
ELES NÃO PODEM SIMPLESMENTE VOAR ATÉ LÁ?
TEM UM LIMITE PRA ATÉ ONDE VOCÊ PODE VOAR.
VOCÊ NÃO PODE VOAR PARA SEMPRE,
NEM MESMO ALTO O SUFICIENTE PARA ALCANÇAR OS GALHOS MAIS BAIXOS.
えっさ ほいさ
えっさ ほいさ
MAS SEMPRE TEM ALGUÉM QUE PENSA EM COISAS ESTÚPIDAS.
CINCO PESSOAS FORMARAM UMA TORRE FICANDO EM PÉ SOBRE OS OMBROS UM DO OUTROS, E TENTARAM ALCANÇAR OS GALHOS DA ÁRVORE COMO UM FOGUETE DE VÁRIOS ESTÁGIOS.
TIRARAM A ARMADURA E FICARAM APENAS COM AS ROUPAS
NADA MAL... É IDIOTA, MAS FORAM UM POUCO INTELIGENTES TAMBÉM.
ISSO QUASE DEU CERTO. ELES QUASE ALCANÇARAM OS GALHOS.
E PARA MOSTRAR QUE NÃO FOI UM COMPLETO FRACASSO,
A ÚLTIMA PESSOA TIROU O TANTO DE FOTOS QUE PÔDE PARA PROVAR QUE CHEGARAM PERTO.
E ESSA FOTO AQUI, CAPTUROU ALGO BEM ESTRANHO.


UMA GAIOLA GIGANTE
PENDURADA NOS GALHOS.
UMA GAIOLA
RTC!
RCTprogress


DROGA, VOCÊ FICOU NERVOSO!
ISSO NÃO FOI NADA
EI EGIL.
SE EU TIVESSE MAIS FOTOS, VOCÊ PODE TER CERTEZA
QUE NESSE MOMENTO, EU ESTARIA CONVERSANDO COM A POLÍCIA, E NÃO VOCÊ.
VOCÊ TEM OUTRAS FOTOS...?
QUAISQUER IMAGENS DE ALGUÉM ALÉM DA ASUNA QUE NÃO CONSEGUIU VOLTAR DO <SAO>
QUE PAREÇA ESTAR PRESO NO <ALO>?
VOCÊ VAI ATÉ LÁ...?
SIM... ESSA FOTO ...


SUGOU DISSE QUE ERA ELE QUE ESTAVA ESTUDANDO O SERVIDOR DO <SAO>.
UM VRMMO ONDE UM GAROTA PARECIDA COM A ASUNA FOI VISTA
UM VRMMO OPERADO PELA RTC.
UMA SITUAÇÃO FAVORÁVEL PRA ELE
SERÁ QUE É APENAS UMA COINCIDÊNCIA?


EGIL,
VOCÊ PODE ME EMPRESTAR ESSE JO-GO?
SE VOCÊ QUISER.
VOCÊ VAI LÁ?
SIM.
PRECISO VER COM ME-US PRÓPRIOS OLHOS.
QUALQUER JOGO "AMUS-PHERE" VAI FUNCIONAR COM O NER-VEGEAR.
VOU DEIXAR AS INFORMAÇÕES IMPORTAN-TES NO SEU GUIA
EMBORA ACHE QUE TEREI QUE COMPRAR O UTENSILHO DO JOGO.
BOA SORTE, MEU AMIGO
UTOPIA SCANS


VÁ SALVAR A ASUNA.
NOSSA LUTA NÃO TERÁ TER-MINADO ATÉ QUE VOCÊ FAÇA ISSO.
SIM.
NÓS TODOS AINDA VAMOS NOS ENCONTRAR "OFFLINE".


EU SOU TÃO... TÃO IDIOTA!
UTOPIA SCANS


UHH...
O QUE ESTOU FAZENDO ...?
SUGU!
UGH!
UGH GUH!
EU,
PENSEI QUE FOSSE MORRER.
VOCÊ DEVERIA COMER COM MAIS CALMA.
!!
VOCÊ ESTÁ AGINDO BEM DESCUIDADA.
SUGU,
OBRIGADO POR ONTEM. ESTOU ME SENTINDO BEM MELHOR AGORA.
UTOPIA SCANS


NÃO VOU DESISTIR.
VOU TRAZER A ASUNA DE VOLTA.
SIM... SIGA EM FRENTE!
EU TAMBÉM QUERO ENCONTRAR A ASUNA-SAN!
EU DEVO CONTINUAR SEGUINDO EM FRENTE TAMBÉM?
TENHO CERTEZA QUE VOCÊS SE DARÃO MUITO BEM.
EU DEVO MESMO ME APAIXONAR POR ELE?
HÁ ESPAÇO APENAS PARA ELA DENTRO DO CORAÇÃO DO MEU IRMÃO.
EU SEI! MUITO BEM QUE POSSO SOFRER. MAS MESMO ASSIM.


DOIS MESES ATRÁS, QUANDO MEU IRMÃO ACORDOU, EU DERRAMEI LÁGRIMAS DE ALEGRIA.
QUANDO ELE ESTENDEU A MÃO E ME CHAMOU DE "SUGU"
O SENTIMENTO QUE HABITAVA DENTRO DE MIM "DISSE"
QUERO ESTAR AO SEU LADO.
QUERO FALAR O QUANTO PUDER
NÃO POSSO DESANIMÁ-LO
MAS POR ENQUANTO . TUDO O QUE POSSO FAZER É FICAR AO SEU LADO
AH


DROGA.
EU TINHA PROMETIDO, NÃO É?
O NEVER GEAR
UMA MÁQUINA INOVADORA QUE INTERAGE DIRE-TAMENTE COM O CÉREBRO PARA PERMITIR QUE CA-DA INDIVÍDUO MERGULHE EM REINOS DE FANTASIA
E AINDA ASSIM, FOI UMA DAS CORRENTES QUE ME PREN-DERAM POR DOIS ANOS


MAS, AO MESMO TEMPO .
FOI MEU ALIADO NA BATALHA. UM QUE NUNCA FA-LHOU COMIGO, NEM MESMO UMA VEZ
ESTOU CONTANDO COM VOCÊ.
MAIS UMA VEZ...
EMPRESTE-ME O SEU PODER!
link start!


《完全ダイブ》!!
full dive!


ENVIANDO INFORMAÇÕES DA CONTA: DIGITE SEU ID DE CLIENTE E SENHA.
DIGITE SEU NOME DE PERSO-NAGEM.
BEM VINDO AO...
<ALFHEIM ONLINE>.


Kirito
OK
AH...
POUCAS PESSOAS SABIAM
QUE KIRITO É APENAS MEU NICK NO <SAO>.
DE FATO, NENHUMA INFORMAÇÃO SOBRE OS PERSONAGENS DO <SAO> FORAM AO PÚBLICO.
DUVIDO QUE ATÉ OS PAIS DA SUGUHA SAIBAM DISSO.


O FATO DE QUE SUGOU NOBIYUKI SABE ME DEIXA INQUIETO.
MAS NÃO É UM NOME QUE DEVA ATRAIR TANTA ATENÇÃO.
NÃO DEVE TER PROBLEMA.
CRIAÇÃO DO PERSONAGEM.
JOGADOR,
ESCOLHA UMA DAS 9 RAÇAS.
SALAMANDER.
CAIT SITH
SPRIGGAN?
AS CONFIGURAÇÕES INICIAIS ESTÃO COMPLETAS.


ENTÃO, BOA SORTE.
MAS O-
O QUÊ-


O QUE DIABOS ESTÁ HAVENDO?!
MAS QUE DIABOS?!



UTOPIA SCANS
NÃO ...
NÃO É NADA.
NÓS VAMOS LEVANTAR VÔO ASSIM QUE NOSSAS ASAS SE RE-CUPERA-REM.
M-MAS EU
AINDA TÔ TONTO...
VOCÊ ADOECEU DE NOVO?
O QUE FOI,
LEAFA-CHAN?
ISSO É TÃO PATÉTICO...
SE ACOSTUME LOGO A VOAR, RECON.


NOSSO PRÓXIMO VÔO
SERÁ ACIMA DA FLORESTA.


FMGH!


ONDE
EU ESTOU
?


ME DISSERAM QUE A ÁREA INICIAL ERA CIDADE NATAL DA SUA RAÇA,
MAS É IMPOSSÍVEL QUE AQUI SE-JA UMA CI-DADE...
ESPERE POR MIM, ASUNA.
ESTOU INDO TE SALVAR.



SWORD ART ONLINE fairy dance
フェアリィ・ダンス ワンポイントガイド 01

エギル



《SAO》第50層の街・アルゲードで雑貨屋を営んでいた男。物品の鑑定役や買取役などのほか、卓越した斧使いとしてキリトを助けた。リアルの本名は、アンドリュー・ギルバート・ミルズ。台東区御徒町の裏通りで喫茶店件バーの《Dicey Cafe》を営んでおり、エギルがSAOにとらわれていた間は奥さんが一人で店を守りぬいたという美しい逸話がある。


STAGE.002
LOG OUT
Yes No
AH
ESTÁ AQUI!
DESTA VEZ... EU POSSO IR PRA CASA.
A MAIOR DIFERENÇA ENTRE <SAO> E <ALO> É QUE...
NATURALMENTE, EM <ALO>, MESMO QUE O SEU HP CHEGUE A ZERO, O SEU "EU" DO MUNDO REAL NÃO MORRERÁ.
!!
ESPADA DE UMA MÃO
1000
DESARMADO
991
ALCANCE DO COMBATE
1000
EXPANSÃO DO LIMITE DE PESO
949
CORRIDA CURTA
870
PESCARIA
643
O QUE É ISSO ...?!


ESPADA DE UMA MÃO
1000
DESARMADO
991
EXPANSÃO DO LIMITE DE PESO
949
PESCARIA
643
MINHAS HABILIDADES DEVERIAM ES-TAR COMO AS DE UM NOVO PERSONAGEM. ENTÃO, POR-QUE...?
SERÁ QUE OS DADOS ESTÃO BUGADOS?
MAS EU ME LEMBRO DE JÁ TER VISTO...
ESSES ALTOS NÍVEIS DE HABI-LIDADES ANTES...
ESTES
SÃO OS DADOS DAS HABILIDADES QUE EU TREI-NEI DURANTE MEUS DOIS ANOS EM <SAO>.
ESTES SÃO OS STATS FINAIS DO ESPADACHIN NEGRO <KIRITO>
EMBORA EU TENHA PERDIDO O MEU ESTILO DE <DUAL SWORD>
NÃO PODE SER...


SE ESTES SÃO OS DADOS DE <SAO>...
ENTÃO ...!
STATUS
アイテム一覧
OS DADOS ESTÃO HORRIVELMENTE CORROMPIDOS
POR FAVOR...
ESTEJA AQUI...
POR FAVOR... ESTEJA...


« MHCP001 »


SOU EU...
YUI.
VOCÊ PODE ME ENTEN-DER?


NÓS ...
NOS ENCON-TRAMOS DENOVO ...
PAPA ..


PAPA...
PAPA !!
UTOPIA



N/T: SENCIÊNCIA É A CAPACIDADE DE SOFRER, SENTIR PRAZER OU FELICIDADE. A.I.: SIGNIFICA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.




EU ACHO QUE...
ESTE LUGAR É UMA CÓPIA DO SERVIDOR DE <SAO>.
UMA CÓPIA?
SIM,
O PROGRAMA PRINCIPAL E O MECANISMO GRÁFICO SÃO TOTALMENTE IDÊNTICOS.
O FATO DE EU SER CAPAZ DE TOMAR ESTA FORMA TORNA AS COISAS AINDA MAIS CLARAS.
NO ENTANTO, O SISTEMA CARDEAL ESTÁ NUMA VERSÃO UM POUCO ANTIGA.
SE A RTC ADQUIRIU OS BENS TECNOLÓGICOS DA ARGUS, TUDO ISSO SERIA POSSÍVEL
MAS... PORQUE OS MEUS DADOS PESSOAIS APARECEM AQUI ...?


POR FAVOR, DEIXE-ME DAR UMA OLHADA NOS SEUS DADOS, PAPA.
SIM, EU TENHO CERTEZA
OS DADOS DO SEU PERSONAGEM, PAPA, SÃO OS MESMOS QUE VOCÊ TINHA EM <SAO>.
OS ITENS QUE VOCÊ GUARDAVA PARECEM ESTAR DANIFICADOS.
EU RECOMENDO QUE VOCÊ OS DESCARTE
ENTENDO FAZ SENTIDO
ANTES DE UM AVISO DE DETECÇÃO DE ERROS DE ROTINA.
SFX BEEP
O FORMATO É PRATICAMENTE IDÊNTICO, ENTÃO AS PONTUAÇÕES DE HABILIDADES BÁSICAS FORAM MUDADAS.
HP E MP SÃO ARMAZENADOS DE FORMA DIFERENTE, POR ISSO NÃO FORAM TRANSFERIDOS.
O QUE EU DEVO FAZER SOBRE ESSAS HABILIDADES?
NO QUE CONCERNE ÀS CAUSAS AO SISTEMA, NÃO HÁ ABSOLUTAMENTE NENHUM PROBLEMA.
武器防御
戦闘時回復
体術



N/T: BEATER: BETA TESTER + CHEATER. CHEATER: QUEM USA PROGRAMAS PIRATAS NO JOGO PARA EDITAR ALGUM ITEM OU HABILIDADE DO PERSONAGEM.



ちまっ
ESTA É A MINHA APARÊNCIA ENQUANTO FADA.
AH! ISSO FAZ CÓCEGAS ...!!
ENTÃO VOCÊ AINDA TEM ACESSO AO SISTEMA PRINCIPAL COMO ANTES ...?
AH!
AH!
NÃO...
EU SÓ POSSO ACESSAR OS DADOS DO MAPA DE REFERÊNCIA E DE ÁREA.


UTOPIA
SE EU TOCAR DIRETAMENTE EM UM JOGADOR, EU POSSO EXAMINAR SEU ESTADO, MAS...
ENTENDO
A VERDADE É QUE
ASUNA... A SUA MÃE.
ESTÁ APARENTEMENTE AQUI EM ALGUM LUGAR.
A MAMÃ ESTÁ AQUI?
MESMO DEPOIS QUE O SERVIDOR DE <SAO> FOI DESTRUÍDO, ELA NÃO VOLTOU PARA O MUNDO REAL...
EU RECEBI INFORMAÇÕES DIZENDO QUE ALGUÉM QUE SE PARECA COM ELA ESTAVA NESTE MUNDO, ENTÃO DEI UM JEITO DE VIR AQUI...
SABE ALGO SOBRE A "ÁRVORE DO MUNDO"..?
FICA A NORDESTE DAQUI. SE CONVERTER PARA UNIDADES REAIS, FICA A UNS 50 QUILÔMETROS.
MAS NÓS TEMOS QUE ENCONTRAR UM JEITO DE IR ATÉ LÁ!!
AINDA ASSIM, POR QUE EU FIZ LOGIN AQUI, NO MEIO DO NADA?
DADOS POSICIONAIS FORAM DANIFICADOS. OU TALVEZ HOUVESSE UMA INTERFERÊNCIA ENTRE O SEU CANAL DE DADOS E O DE OUTRO JOGADOR FAZENDO LOGIN NO JOGO POR PERTO.
...AH!!


ALGUNS JOGADORES ESTÃO SE APRO-XIMANDO. PARECE QUE UM GRUPO DE 3 ESTÁ PERSEGUINDO UM JOGADOR SOZINHO.


DESCULPE, MAS TEMOS ORDENS. COLOQUE SEU DINHEIRO E ITENS NO CHÃO E A DEIXAREMOS IR
ESTES SÃO OS PIORES TIPOS DE <SALAMANDERS>...
MAS QUE DIABOS! VAMOS SÓ MATÁ-LA!
FAZ TANTO TEMPO QUE NÃO PEGAMOS UMA MALDITA GAROTA <SYLPH>!!
TENHO CERTEZA QUE VOU LEVAR AO MENOS MAIS UM DE VOCÊS COMIGO!!
SE ALGUM DE VOCÊS TEM A CORAGEM DE NÃO TEMER A PENA DE MORTE, ENTÃO QUE VENHA ATÉ MIM!!
APENAS DESISTA.
SUAS ASAS JÁ DEVEM TER ATINGIDO O LIMITE.


UTOPIA SCANS
ESSA MOÇA É BEM ESPIRI-TUOSA
VOCÊ NÃO ME DÁ ES-COLHA.


UGH.
UWW
EU ATÉ CONSEGUI VOAR, DE ALGUMA FORMA,
MAS AINDA TENHO QUE TREINAR OS POUSOS!


UM <SPRIGGAN> ?!
PK: PLAYER KILL, ASSASSINO DE JOGADOR
...MAS O TERRITÓRIO SPRIGGAN É MUITO PARA O LESTE...
UM NOVATO, MERGULHADO PROFUNDAMENTE EM TERRITÓRIO NEUTRO..
VAI SER PK'LIZADO NA HORA!!
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?! VAI LOGO, CORRE!!
...E ELE NÃO ESTÁ USANDO NADA MAIS QUE O EQUIPAMENTO INICIAL?!


TRÊS TANKS PESADOS... PERSEGUINDO UMA ÚNICA MENINA?
...QUE MANCADA, CARAS.
O QUE VOCÊ DISSE? SEU DES-GRAÇADO!!!
UTOPIA SCANS
UM NOVATO FALANDO MERDA?!
VOU ACABAR COM VOCÊ PRIMEI-RO!!
HMM
EU ME PERGUNTO SE ESTÁ TUDO BEM EM MATÁ-LOS.
ELES ESTÃO TENTANDO TE MATAR AGORA MESMO!!
SIM, ACHO QUE ESTÃO.



UxperXJ


E VOCÊ? QUER LUTAR TAMBÉM?
NÃO... MAS FAREI ISSO UM DIA. MINHA HABILIDADE MÁGICA ESTÁ QUASE EM 900.
...EU CONFESSO QUE TEMO A PENA DE MORTE
VOCÊ É UM CARA HONESTO
E VOCÊ, SENHORITA ...?
SE QUISER LUTAR COM ELE, EU NÃO IREI TE IMPEDIR.



EU ESTOU BEM.
MAS PROMETO QUE VOU GANHAR DA PRÓXIMA VEZ, SENHOR SALAMANDER.
VOCÊ JÁ VA..?
PARA SER HONESTO, NÃO ESTOU CERTO SE PODERIA GAGANHAR DE VOCÊ NO UM-CONTRA-UM.
...ENTÃO,
O QUE DEVO FAZER AGORA?
UTOPIA


DEVO AGRADECER? DEVO FUGIR ...?
OU LUTAMOS?
HMM PESSOALMENTE EU...
A PRINCESA PROFUNDAMENTE EMOCIONADA, COM SEU ROSTO COBERTO DE LÁGRIMAS, IA ME ABRAÇAR E...
SEU IDIOTA ...!!
EU DEVIA TER LUTADO COM VOCÊ !!
VEJO ESSA SITUAÇÃO COMO "O CAVALEIRO DA JUSTIÇA SALVA A PRINCESA DAS FORÇAS DO MAL".
...OU ALGO DO TIPO.
E-- EE!!! !!
HA HA HA
ESTOU BRINCANDO. SÓ BRINCANDO
S-SIM!!
ISSO ESTÁ ERRADO ...!!
SFX GLUB
SÓ A MAMA
TEM PERMISSÃO DE ABRAÇAR O PAPA!!


ISSO É... UMA FADA ...?
AH
NÃO.
ESTA É...
EI, ESTA É UMA FADA PARTICULAR ...?
HMM...
Q-QUE FOI?
NADA.
SÓ PENSEI QUE VOCÊ FOSSE UM POCU ESTRANHO
HÃ?
É ISSO, CERTO?! FOI UM PRÊMIO PROMOCIONAL DADO ALEATORIAMENTE PARA JOGADORES QUE FIZERAM SUAS COTAS ANTES DO JOGO SER LANÇADO.
WOW~ ESTA É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO UMA TÃO DE PERTO
VOCÊ TEM UMA CONTA DESDE ANTES DE SAIR A PRIMEIRA VERSÃO DO JOGO, MAS VOCÊ AINDA ESTÁ VESTIDO COM SEU EQUIPAMENTO INICIAL..
EMBORA VOCÊ SEJA BASTANTE FORTE.
E-- EU SOU--
S-SIM!! É ISSO AÍ!!
EU TENHO UMA SORTE MUITO BOA EM LOTERIAS!!


AH ISSO? EU FIZ UMA CONTA UM TEMPO ATRÁS, MAS SÓ COMECEI A JOGAR RECENTEMENTE
EU PASSEI MUITO TEMPO JOGANDO OUTRO <VRMMO>. AO INVÉS DISSO.
HM
SE VOCÊ JÁ SE ACOSTUMOU A USAR UM AMUSPHERE ATRAVÉS DO SEU TEMPO EM OUTROS JOGOS.
ACHO QUE POSSO ACEITAR SUA FORÇA.
MAS POR QUE UM SPRIGGAN ESTÁ AQUI FORA DESSE JEITO?
O SEU TERRITÓRIO É BEM LONGE DAQUI, NÃO É?!
É BEM
EU...
ME PERDI...
COMO VOCÊ PODE TER UM SENSO DE DIREÇÃO TÃO RUIM ASSIM?
VOCÊ É DEMAIS ...!!
UTOPIA SCANS


BEM, DE QUALQUER MANEIRA, EU DEVERIA TE AGRADECER.
OBRIGADO POR ME SALVAR. O MEU NOME É LEAFA.
EU SOU KIRITO.
ESTA É YUE.
EI, ONDE VOCÊ ESTÁ INDO AGORA ...?
BEM, EU NÃO TENHO UM LUGAR ONDE PRECISE IR IMEDIATAMENTE
ENTENDO
BEM ENTÃO.
HM...
DEIXE EU TE PEGAR UMA BEBIDA COMO AGRADECIMENTO, O QUE VOCÊ ACHA?



ISSO SOA MUITO BEM...
PARA SER HONESTO, EU ESTAVA À PROCURA DE ALGUÉM PRA ME ENSINAR ALGUMAS COISAS
COMO ASSIM?
É ESPECIALMENTE
SOBRE ESTE MUNDO,
SOBRE A "ÁRVORE DO MUNDO"?
BEM
POSSO LEVAR VOCÊ ATÉ LÁ. PODE NÃO PARECER, MAS EU JOGO ESTE JOGO HÁ MUITO TEMPO
ENTÃO!! É UM POUCO LONGE, MAS VAMOS VOAR PARA O NORTE A UMA ALDEIA NEUTRA.
HMM VOCÊ ME DISSE QUE HAVIA UMA CIDADE MAIS PERTO, UMA CHAMADA <SYLVAIN>.
BEM, EXISTE, MAS...


VOCÊ REALMENTE NÃO SABE DE NADA, NÃO É? AQUELE É TERRITÓRIO DOS SYLPHS.
ISSO É UM PROBLEMA?
TERRITÓRIO SYLPH
SPRIGGAN
NÃO PODE ATACAR
SYLPH
PODE ATACAR
HP0
ENQUANTO ESTIVER DENTRO DA CIDADE, VOCÊ NÃO PODE ATACAR QUALQUER UM DOS SYLPHS.
MAS PODEM ATACÁ-LO.
ENTENDO... MAS NÃO É COMO SE TODO MUNDO FOSSE ME ATACAR DE REPENTE, É?
SÓ LEAFA JÁ ESTÁ BOM.
E VOCÊ ESTARÁ COMIGO TAMBÉM, LEAFA-CHAN.
VOCÊ REALMENTE É UM CARA ESTRANHO
BEM, SE VOCÊ INSISTE, TUDO BEM POR MIM, MAS...
EU NÃO POSSO PROMETER QUE VOCÊ ESTARÁ SEGURO.


UAU, ENTÃO ESTA É A CIDADE SYLPH!


É TÃO BONITA.
NÃO É MESMO?!
KIRITO-KUN, VOCÊ TEM BONS INSTINTOS PARA UM NOVATO. JÁ PODE VOAR LIVRE-MENTE MUITO BEM...
É TUDO GRAÇAS A VOCÊ LEAFA
TUDO O QUE RESTA É ENSINAR VOCÊ A POUSAR
URG
LEAFA-CHAN!
RECON!
WÄÄH!
VOCÊ ESTÁ BEM?
E- ESPERA!! ESSE É UM SPRIGGAN!! O- O QUE ELE TÁ FAZENDO AQUI??


ESTE É KIRITO-KUN. ELE ME SALVOU.
ESTE É RECON. UM AMIGO.
E-E FOI PEGO PELOS SALAMANDERS POUCO TEMPO ANTES DE NOS CONHECERMOS
LEAFA-CHAN
SIGURD ME DISSE PRA FALAR SOBRE A DIVISÃO DOS ITENS DA CAÇA DE HOJE.
FICA PRA PRÓXIMA
ME ENVIE UMA MENSAGEM QUANDO AGENDAREM A PRÓXIMA CAÇADA
LEAFA-CHAN ...?
EU PROMETI AO KIRITO-KUN QUE LHE PAGARIA UMA BEBIDA COMO AGRADECIMENTO.
PAVILHÃO LILY VALLEY


ERA SEY NAMORADO, ¿EAFA?
Q- QUÊ ?!
CLARO QUE NÃO! É SÓ UM MEMBRO DA MINHA PARTY!
E TAMBÉM UM CONHECIDO DO MUNDO REAL
NADA MAIS.
PARTY É O NOME DADO A UM GRUPO DE JOGADORES QUE SE JUNTAM PARA PASSAR POR UMA FASE E DIVIDIR EXP
ENTÃO
COMO EU VOU PAGAR A CONTA, PODEM PEDIR O QUE QUISEREM!
NÃO IMPORTA SE EU...
MAS SE VOCÊ COMER MUITO AGORA, VAI SER DIFÍCIL QUANDO FOR SAIR.
UTOPIA SCANS
ENTÃO, MAIS UMA VEZ...
OBRIGADO POR ME SALVAR!!
BEM... ISSO FOI SÓ UM TIPO DE ACONTECIMENTO, E...
GRUPOS DE PK'S COMO AQUELE SÃO COMUNS?


BEM. NÓS SYLPHS E OS SALAMANDERS NUNCA NOS DEMOS BEM...
NOSSOS TERRITÓRIOS SÃO PRÓXIMOS E DURANTE AS CAÇAS EM ZONAS NEUTRAS, FREQUENTEMENTE CORREMOS PARA O TERRITÓRIO UNS DOS OUTROS
MAS ORGANIZAÇÕES DE PK'S COMO AQUELA SÃO MAIS RECENTES.
EU ACHO QUE ELES DEVEM ESTAR PLANEJANDO UM ATAQUE À <ÁRVORE DO MUNDO> EM BREVE..
POR FAVOR, CONTE-ME SOBRE A <ÁRVORE DO MUNDO>!
VOCÊ ME PERGUNTOU SOBRE ISSO ANTES, NÃO FOI?
MAS PORQUE?
QUERO CHEGAR AO TOPO DA <ÁRVORE DO MUNDO>.
...EU ACHO QUE TODOS OS JOGADORES DESTE MUNDO QUEREM A MESMA COISA.


COMO ASSIM ?
VOCÊ SABE QUE O TEMPO DE VÔO É BEM LIMITADO, CERTO?
NENHUMA RAÇA PODE VOAR POR MAIS DO QUE 10 MINUTOS SEGUIDOS.
. MAS NO ENTANTO, A PRIMEIRA RAÇA QUE CON-SEGUIR CHEGAR À <CIDADE DO CÉU>, QUE FICA NO TOPO DA <ÁRVORE DO MUNDO> TERÁ UMA AUDIÊNCIA COM O <OBERON> O REI DAS FADAS
E TODOS OS SEUS MEMBROS IRÃO RENASCER COMO <ALFS>, A MELHOR DAS ESPÉCIES.
...QUE PODE VOAR LIVREMENTE PE-LO TEMPO QUE QUISEREM.
AFINAL ESSA É A MAIOR QUEST DE <ALO>.
...ENTEN-DO.
ISSO SOA FASCINANTE
E ENTÃO, COMO VOCÊS CHEGARÃO LÁ?



DENTRO DAS RAÍZES DA ÁRVORE DO MUNDO? ENCONTRA-SE UMA CÚPULA GIGANTE
Á UMA ENTRADA NO TETO QUE PODE SER USADA PARA SUBIR NA ÁRVORE, MAS...
O EXÉRCITO DE NPC'S QUE GUARDA A CÚPULA É INCRIVELMENTE FORTS...
ENTÃO, POR VEZES, AS RAÇAS TENTARAM DESAFIÁ-LOS,
MAS OS ATACANTES FALHARAM EM TODAS AS VEZES.
UTOPIA SCANS
OS SALAMANDERS SÃO OS QUE MAIS DURARAM ATÉ AGORA.
ELES PROVAVELMENTE ESTÃO PENSANDO QUE, SE PUDEREM AUMENTAR OS SEUS PODERES, DESTA VEZ ELES IRÃO GANHAR
ESSES GUARDIÕES SÃO... TÃO FORTES?
SUA FORÇA É COMPLETAMENTE RIDÍCULA! <ALO> JÁ ESTÁ EM FUNCIONAMENTO A UM ANO INTEIRO..
QUE TIPO DE QUEST NÃO PODE SER COMPLETADA DENTRO DE UM ANO?


A VERDADE É QUE, POR VOLTA DE OUTONO DO ANO PASSADO, O PRINCIPAL SITE DE INFORMAÇÕES DE <ALO> ACUMULOU ASSINATURAS PARA UMA PETIÇÃO, PEDINDO QUE A RTC FIZESSE ALGUMAS MELHORIAS.
MAS A RESPOSTA FOI AQUELE HABITUAL
..."O BALANÇO ATUAL DO JOGO ESTÁ EXATAMENTE COMO PLANEJADO", E OUTRAS COISAS MAIS...
AGORA MESMO, OS JOGADORES ESTÃO VERIFICANDO SE ESSA QUEST FOI MESMO PERDIDA.
TALVEZ TODOS TENHAM PERDIDO ALGUMA QUEST QUE SEJA A CHAVE.
OU TALVEZ O JOGO SEJA PLENEJADO PARA QUE NENHUMA RAÇA CONSIGA CONSIGA CONQUIESTÁ-LA SOZINHA..
MAS SE FOR O ÚLTIMO CASO, ACHO QUE A QUEST NUNCA SERÁ COMPLETADA
PORQUE NÃO?
PORQUE A QUEST EM SI SERIA CONTRADITÓRIA.
SOMENTE A PRIMEIRA RAÇA QUE COMPLETÁ-LA IRÁ RECEBER A RECOMPENSA FINAL


ENTÃO... PARA SER HONESTA,
ACHO QUE É REALMENTE IMPOSSÍVEL ESCALAR A <ÁRVORE DO MUNDO>.
E HÁ TONELADAS DE OUTRAS MISSÕES, E VÁRIAS HABILIDADES PARA AUMENTAR ...
MAS, MESMO ASSIM, EU NÃO POSSO SIMPLESMENTE DESISTIR DELA, SABE ?
QUERO DIZER... VOCÊ SABE O QUANTO É DIVERTIDO
OAR...
MESMO QUE SE PASSEM 100 ANOS, EU AINDA
ISSO É MUITO TEMPO !!!


PAPA.
UTOPIA SCANS
ME DESCULPE SE TE ASSUSTEI...
MAS ESTOU PROCURANDO POR ALGUÉ.
O QUE ISSO QUER DIZER?


...É DIFÍCIL EXPLICAR.
--HÃ?
EU JÁ VI ESSE OLHAR ANTES EM ALGUM LUGAR....
MUITO OBRIGADO PELA REFEIÇÃO
E SUAS INFORMAÇÕES ME AJUDARAM MUITO
E- ESPERA
VOCÊ TÁ INDO PARA A ÁRVORE, CERTO?
ISSO É MUITO IRRESPONSÁVEL DA SUA PARTE..
É MUITO LONGE
E HÁ MUITOS MONSTROS PODEROSOS AO LONGO DO CAMINHO
...



--EU
IREI
COM
VOCÊ!!


--!!
OK! ENTÃO ESTÁ DECI-DIDO !!
VOCÊ ESTARÁ AQUI AMA-NHÃ?!
UM.
SIM.
ENTÃO NOS EN-CONTRARE-MOS AQUI AMANHÃ AS 3:00 DA TARDE.
TENHO QUE FAZER LOGOFF AGORA.
VOCÊ DEVE SE DESLOGAR NUM QUARTO NO ANDAR ACIMA.
ENTÃO TE VEJO AMANHÃ!
LEAFA...
UTOPIA SCANS


...OBRIGADO.
DESCONECTADO


LALI...
Eu
NÃO CONSIGO ACREDITAR QUE DISSE AQUILO


UTOPIA SCANS
KIRITO-KUN...
UH...
HÃ?! EI! EI! PARE! PARE!
EU JÁ TENHO O MEU IRMÃO, ENTÃO ...!!


EU QUERO FALAR COM MEU IRMÃO SOBRE O <ALO>.
ボフッ
AMUSPHERE
EU QUERO COMPARTILHAR COM ELE O QUÃO DIFÍCIO E QUÃO DIVERTIDO É ESTAR EM UM OUTRO MUNDO.
EU TIVE ESSE PENSAMENTO TANTAS VEZES
MAS EU NUNCA CONSIGO COLOCAR ISSO EM PALAVRAS.
AFINAL,
ENQUANTO MEU IRMÃO ESTIVER PREOCUPADO, O INCIDENTE DE <SAO> AINDA NÃO ACABOU.

ソードアート・オンライン
フェアリィ・ダンス


stage 003


EU ODIAVA VRMMO POR LEVAR MEU IRMÃO PARA LONGE DE MIM.
MAS, UM ANO DEPOIS DO INCIDENTE, UM CERTO SENTIMENTO BROTOU EM MEU CORAÇÃO:
COMO ERA AQUELE MUNDO QUE O MEU IRMÃO TANTO AMAVA?
EU QUERIA ENTENDER MELHOR O MEU IRMÃO.
E ENTÃO EU SENTI
EU TINHA QUE VER ESSE MUNDO COM MEUS PRÓPRIOS OLHOS.


LEAFA-CHAN!
EU JÁ DISSE PARA VOCÊ NÃO ME CHAMAR ASSIM NA ESCOLA,
NAGATA-KUN.
E-EU SINTO MUITO, KIRIGAYA-SAN
... O GRUPO DE SIGURD VAI CAÇAR NOVAMENTE ESTA TARDE.
EU JÁ NÃO RESPONDI AO E-MAIL DELE?
DESCULPE, MAS EU NÃO PODEREI ME JUNTAR AO GRUPO POR UM TEMPO.
HEIN?
NÃO ME DIGA QUE VOCÊ E AQUELE SPRIGGAN DE ONTEM...?


SIM, MUITO BEM.
EU VOU SER GUIA DELE,
PELO MENOS ATÉ ARUN.
ARUN?!
A CIDADE NEUTRA NA BASE DA ÁRVORE DO MUNDO?!
... MAS ANTES, QUANDO EU SUGERI IRMOS PARA ARUN, VOCÊ RECUSOU INSTANTANEAMENTE....
QUANTAS VEZES VOCÊ ACHA QUE SERIAMOS ELIMINADOS SE EU FOSSE COM VOCÊ?!
... DE QUALQUER FORMA, MANDE MEUS CUMPRIMENTOS PARA SIGURD.
M-MAS!
KIRIGAYA-SAN, VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO SAIR DO GRUPO?!
FALAREMOS DISSO MAIS TARDE.
FUI PELA PRIMEIRA VEZ A UM MUNDO VIRTUAL PARA QUE PUDESSE ESTAR MAIS PERTO DO MEU IRMÃO.


MAS AGORA, EU AMO O MUNDO DE ALO.
IRMÃOZÃO,
ESTOU EM CASA.
... HEIN?
SERÁ QUE ELE ESTÁ TIRANDO UMA SONECA?
MESMO AGORA, EU AINDA ME LEMBRO DO SENTIMENTO,
DE VOAR LIVREMENTE PELO CÉU.
E TAMBÉM,


QUANTO MAIS EU PENSO NELE,
MAIS RÁPIDO O MEU CORAÇÃO BATE.
EU SOU TÃO ESTÚPIDA!
EU SÓ VOU GUIA-LO?


ボスン
INALAR
AMUSPHERE
LINK START!!


OH, KIRITO-KUN, VOCÊ FOI FAZER COMPRAS?
ESSAS ROUPAS FICAM BEM EM VOCÊ,
MAS VOCÊ AO MENOS CONSEGUE BALANÇAR ESTA ESPADA?
EU CONSIGO.
MASTIGA
MASTIGA
EU GOSTARIA DE CONTINUAR A NOSSA CONVERSA ANTERIOR.
SOBRE QUANDO ALGUÉM SE TORNA INCAPAZ DE LUTAR, NÉ?
QUANDO SEU HP CHEGAR A ZERO, VOCÊ VAI DEIXAR PARA TRÁS UMA PEQUENA CHAMA.


VOCÊ PODE SER REVIVIDO USANDO MAGIA OU ITENS ATÉ QUE A CHAMA SE APAGUE.
A chama de cada raça vem com uma cor diferente.
CASO CONTRÁRIO, DEPOIS DE UM MINUTO VOCÊ VAI SER REVIVIDO NO TERRITÓRIO DE SUA RAÇA.
ENTÃO, OS DERROTADOS DE ONTEM TAMBÉM VIRARAM CHAMAS?
Eu não notei
OH, KIRITO-KUN!
COMO EU DISSE, A ÁRVORE DO MUNDO É LONGE, VOCÊ VAI TER QUE TOMAR CUIDADO E TER CERTEZA DE QUE VOCÊ VAI SOBREVIVER DURANTE A VIAGEM.
VOCÊ PODE USAR O RENASCIMENTO MÁGICO, LEAFA?
SOMENTE UNDINES PODEM USAR MAGIA DE CURA DE ALTO NÍVEL,
MAS EU POSSO RESTAURAR A SAÚDE.
VOCÊ DEVE APRENDER TAMBÉM.
ENTÃO, CERTAS MAGIAS SÓ PODEM SER APRENDIDAS POR CERTAS RAÇAS, NÉ?
O QUE OS SPRIGGANS USAM?
SUA RAÇA COMEÇA COM FEITIÇOS DE CAÇA AO TESOURO E ILUSÃO. AMBOS NÃO SÃO ÚTEIS EM COMBATE.
É POR ISSO QUE SPRIGGAN É A RAÇA MENOS POPULAR.
WHOA, ACHO QUE EU DEVERIA TER VERIFICADO ESSAS COISAS PRIMEIRO, HEIN


VOCÊ TEM ALGO PRA FAZER NA TORRE?
NÓS ESTAREMOS VOANDO LONGAS DISTÂNCIAS, POR ISSO VAMOS SUBIR NO TELHADO PARA QUE A ALTURA FAÇA PARTE DO TRABALHO.
FAZ SENTIDO. EU REALMENTE NÃO SEI MUITO SOBRE ESSE MUNDO,
ENTÃO, EU ESTOU CONTANDO COM VOCÊ PARA ME GUIAR, LEAFA.
DEIXE COMIGO!


Não há nenhuma Bandeira na mansão do Senhor Sylph...
O que significa que agora, Sakuya é...
SAKUYA NÃO ESTÁ EM CASA AGORA, LEAFA.
... SIGURD.


VOCÊ ESTÁ PENSANDO EM DEIXAR O GRUPO, LEAFA?
MAS OU MENOS
PENSEI EM DEIXÁ-LOS POR UM TEMPO.
COMO É EGOÍSTA.
VOCÊ NÃO PENSOU EM COMO ISSO AFETARÁ OS OUTROS?
VOCÊ JÁ É UMA INTEGRANTE CONHECIDA DO GRUPO.


SE VOCÊ TIVESSE QUE INEXPLICAVELMENTE DEIXAR MEU GRUPO PARA INGRESSAR EM OUTRO, ISSO SERIA O MESMO QUE DEIXAR UMA MANCHA EM MINHA HONRA.
O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?!
ISSO NÃO FOI O QUE VOCÊ DISSE ANTES!
UMA DAS CONDIÇÕES DE ME JUNTAR AO SEU GRUPO FOI QUE EU PODERIA SAIR QUANDO EU QUISESSE.
VOCÊ CONCORDOU COM ISSO, SIGURD!
... CONDIÇÕES?
NÃO ME LEMBRO DE CONCORDAR COM UMA COISA DESSAS.
NÃO TENTE DAR UMA DE DESENTENDIDA PARA CIMA MIM AGORA.


SIGURD SÓ RECRUTOU VOCÊ, A FIM DE ELEVAR O STATUS DO SEU GRUPO.
DESDE QUE VOCÊ JÁ GANHOU VÁRIOS TORNEIOS DE COMBATE.
VOCÊ É FAMOSA, E ATUALMENTE, É CONSIDERADA COMO UM DOS CINCO MAIS FORTES SYLPHS.
ENTÃO ELE ESTÁ TENTANDO GANHAR STATUS FAZENDO VOCÊ FICAR AMIGA DELE... AMIGA NÃO SUBORDINADA DELE.
ELE ESTÁ APENAS TENTANDO SE PROTEGER DE PERDER A FAMA.
SIGURD É UM LUTADOR FORTE, DE MUITA FORÇA, E EXERCE UM CONSIDERÁVEL PODER POLÍTICO TAMBÉM.
SAKUYA É A SENHORA SYLPHS ATUAL E A PROTAGONISTA DE SUA FACÇÃO.
SIGURD GANHOU DESTAQUE COM SEU AUXÍLIO.
ELE É UM JOGADOR EXTREMAMENTE ATIVO.
NO ENTANTO EU


VOCÊ NÃO PODE SER DONO DE UM AMIGO.


EU DISSE, VOCÊ NÃO PODE FAZER DE UM OUTRO JOGADOR O MESMO QUE FARIA COM SUA ESPADA OU ARMADURA FAVORITA
E TRANCÁ-LA EM UM ESPAÇO DE EQUIPA-MENTO.
... COMO VOCÊ OUSA FALAR ASSIM COMIGO, UM SPRIGGAN DE MERDA?
VOCÊ NÃO É NADA MAIS DO QUE UM RENEGADO BANIDO DE SEU TER-RITÓRIO.
LEAFA, NÃO ME DIGA QUE VOCÊ ESTÁ ASSOCIANDO COM ELE?


NÃO SE ATREVA A INSULTÁ-LO!
KIRITO-KUN...
É MEU
NOVO PARCEIRO!


VAMOS,
KIRITO-KUN.
... SE VOCÊ ME TRAIR, EU JURO QUE EM BREVE VOCÊ VAI SE ARRE-PENDER.
ISSO PARECE MELHOR DO QUE FICAR COM VOCÊ.


SE CERTIFIQUE DE PRATICAR O "IMPLORAR DE JOELHOS." VOCÊ VAI PRECISAR QUANDO PERCEBER QUE VOCÊ DESEJA RETORNAR.
FOGUEIRA.


... EU ESTIVE ESPERANDO POR UMA CHANCE COMO ESSA.
EU QUERIA SAIR DE LÁ POR UM TEMPO MESMO.
EMBORA EU NÃO SEI SE EU TERIA CORAGEM DE FAZER ISSO SOZINHA...
ENTENDO
.. MAS, POR MINHA CAUSA, VOCÊS SE SEPARARAM DESSA MANEIRA DIFÍCIL.
NAH.
VOCÊ VIU COMO ELE ERA. ELE NUNCA IRIA ME DEIXAR SAIR CALMAMENTE.
Por que então se esforçar em se prender um ao outro?
MESMO QUE TENHAMOS NOSSAS PRÓPRIAS ASAS.


AQUI, O MEU CORAÇÃO ANSEIA POR JOGAR TUDO FORA E VOAR O MAIS LONGE QUE PUDER.
MAS ESTOU VOANDO PARA ONDE?
VOCÊ ESTÁ PRON-TO?
SIM.
LEAFA-CHAN!


RECON!
LEAFA, VOCÊ ESTÁ REALMENTE DEIXANDO O GRUPO?
... BEM, NO CALOR DO MOMENTO ESTOU.
E VOCÊ?
É CLARO QUE EU QUERO IR COM VOCÊ, MAS...
EU ENCONTREI ALGO INTERESSANTE.
EU VOU FICAR COM SIGURD POR ENQUANTO.
......?
-KIRITO-SAN!


ELA GOSTA DE IR DIRETO EM APUROS,
PORTANTO, TENHA CUIDADO LÁ FORA!
TAMBÉM SÓ PARA FICAR CLARO, ELA É MINHA-
GAH!
ISSO É O SUFICIENTE DE VOCÊ.
SE ACONTECER ALGUMA COISA ME ENVIE UMA MENSAGEM.
ATÉ MAIS!


VENHA, VAMOS LÁ!
VAMOS FAZER TODO O CAMINHO ATÉ O LAGO ANTES DE ATERRISSAR.
... AMANHECER?


ME SINTO... UM POUCO COMOVIDO.
EU GOSTARIA DE PODER VOAR ASSIM PARA SEM-PRE...




ESPERE POR MIM, ASUNA.
EU ESTOU A CAMINHO.


VOCÊ PARECE ESTAR DANDO O SEU MELHOR,
TITANIA,
SEMPRE QUE VEJO LÁGRIMAS NOS SEUS OLHOS.
EU TENHO VONTADE DE CONGELAR VOCÊ E PENDURAR SEU ROSTO NA MINHA PAREDE.
VÁ EM FRENTE.
VOCÊ É O ADMINISTRADOR DO SISTEMA. VOCÊ PODE FAZER O QUE QUISER.
POR QUE VOCÊ CONTINUA A AGIR DE FORMA TÃO VENDIDA?
ALGUMA VEZ EU TE FORCEI A ALGO?
VOCÊ ESTÁ MESMO DIZENDO ISSO? DEPOIS DE ME MANTER PRESA AQUI?


MEU NOME É ASUNA,
E PARE DE ME CHAMAR POR ESSE NOME ESTRANHO.
OBERON-
OU DEVO DIZER, SUGOU-SAN?


POR QUE VOCÊ NÃO PARTICIPA DA BRINCADEI-RA?
NESTE MUNDO, EU SOU OBERON, O REI DAS FADAS.
E VOCÊ É TITANIA, MINHA RAINHA.
NÓS SOMOS OS GOVER-NANTES DE ALFHEIM, QUE TODOS OS JOGA-DORES IN-VEJAM.
ISSO É TÃO RUIM?
QUANDO VOCÊ VAI FINALMENTE ABRIR SEU CO-RAÇÃO PARA MIM, COMO MINHA COM-PANHEIRA?
TUDO O QUE TENHO PARA LHE OFERECER É ÓDIO E DESDÉM.
AI, AI, QUE COISA
MAS SAIBA, QUE ULTI-MAMENTE EU VENHO PEN-SANDO...


ぎゅっ…
ビリビリ
SE PODE SER DIVERTIDO TIRAR ISSO A FORÇA DE UMA PESSOA DE TEM-PERAMENTO FORTE.


... TCH.
PARE.
EU ESTAVA APENAS BRIN-CANDO. TENHO CERTEZA QUE VOCÊ EM BREVE VAI ME PROCU-RAR.
É APE-NAS UMA QUESTÃO DE TEMPO.
SEUS SENTI-MENTOS EM BREVE SERÃO PARA A MINHA VONTADE,
TITANIA.



VOCÊ PODE VÊ-LO?
NESTE MOMENTO, DEZENAS DE MILHARES DE JOGADORES MERGULHARAM NESTE GRANDE MUNDO
E ELES ESTÃO DESFRUTANDO DESTE JOGO.
MAS VOCÊ VÊ,
NENHUM DELES PERCEBEM
QUE O SISTEMA DE IMERSÃO COMPLETO É MAIS DO QUE UM MERO SISTEMA DE ENTRETENIMENTO.



ESTE JOGO INTEIRO NADA MAIS É QUE UM SUBPRODUTO.
O EQUIPAMENTO AMUSPHERE É CAPAZ DE EXPOR A ÁREA SENSORIAL DO CÉREBRO COM UM PULSO ELÉTRICO LIMITADO.
AMUSPHERE
EM OUTRAS PALAVRAS, OS SINAIS SÃO DIRIGIDOS PARA O CÉREBRO, O QUE CRIA UM AMBIENTE ILUSÓRIO.
E,
SE SUAS RESTRIÇÕES FORAM REMOVIDAS?
NESSE CASO,
PODERIA AFETAR OUTRAS ÁREAS DO CÉREBRO, ALÉM DA REGIÃO SENSORIAL... POR EXEMPLO:
PENSAMENTOS,
EMOÇÕES,
MEMÓRIA ...
CADA REGIÃO PODE SER CONTROLADA!


NÃO!
COMO VOCE PODE FAZER ISSO?
A PESQUISA ESTÁ AVANÇANDO SIGNIFICATIVAMENTE EM ALGUNS PAÍSES
ESTA PESQUISA NÃO PODE SER REALIZADA SEM COBAIAS HUMANAS.
PARA COMEÇAR, SE DEVE EXPLICAR EM PALAVRAS O QUE AS COBAIAS ESTÃO PENSANDO!
ALÉM DISSO, HÁ MUITAS DIFERENÇAS INDIVIDUAIS DA FUNÇÃO CEREBRAL DE NÍVEL SUPE
ENTÃO, O TESTE REQUER UM GRANDE NÚMERO DE COBAIAS
NO ENTANTO, ESTAMOS INTERFERINDO COM O CÉREBRO. NÃO SE PODE SIMPLESMENTE COMEÇAR EXPERIMENTOS EM HUMANOS À VONTADE
ASSIM, ESTAMOS TESTANDO EM POUCOS AINDA.
MAS ENTÃO NOVAMENTE
SE VOCE VIU UM PEDAÇO DAS NOTÍCIAS
VOCE SERIA CAPAZ DE ENCONTRAR MUITAS DAS COBAIAS- 10.000 DELAS!


O INCIDENTE DE SAO
KAYABA-SENSEI FOI UM GÊNIO, MAS ELE TAMBÉM ERA UM TOLO.
ELE PREPAROU MUITOS RECIPIENTES, MAS ESTAVA SATISFEITO POR APENAS USÁ-LOS PARA CRIAR SEU JOGO.
EU NUNCA FUI CAPAZ DE COLOCAR MINHAS MÃOS NO SERVIDOR SAO, MAS NO MOMENTO EM QUE OS JOGADORES FORAM LIBERADOS DO JOGO,
CONSEGUI REDIRECIONAR UMA PARTE DELES PARA MEU MUNDO E RAPTÁ-LOS. NÃO FOI MUITO DIFÍCIL!


...NAQUELA ÉPOCA,
ENQUANTO O MUNDO DE AINCRAD ESTAVA ESFARELANDO E BANHANDO EM LUZ BRILHANTE.
ESPEREI POR KIRITO
PELO MOMENTO EM QUE A NOSSA CONSCIÊNCIA IRIA DESAPARECER.
MESMO ASSIM, NÃO ESTÁVAMOS COM MEDO
ESTÁVAMOS FELIZES QUE SERÍAMOS CAPAZES DE DESAPARECER JUNTOS.


MAS ENTÃO, O SEU CALOR DE REPENTE DESAPARECEU...


QUANDO ACORDEI, ACORDEI AQUI.
OH, EU ESPEREI TANTO TEMPO POR ESSE MOMENTO!
O MUNDO VIRTUAL COM CERTEZA É UMA COISA MARAVILHOSA.
EU NUNCA TERIA SIDO CAPAZ DE ACUMULAR TANTAS PESSOAS EM UMA INSTALAÇÃO DO MUNDO REAL.
EU NÃO ERA CAPAZ DE CONTROLAR TODOS, MAS CONSEGUI ADQUIRIR CERCA DE TREZENTAS COBAIAS.
MINHA PESQUISA AVANÇOU TANTO NOS ÚLTIMOS DOIS MESES!
EU POSSO INCORPORAR NOVOS OBJETOS NAS MEMÓRIAS DE UMA PESSOA,
E DESENVOLVEMOS DIVERSAS TÉCNICAS PARA INDUÇÃO DE EMOÇÕES.


EU POSSO CONTROLAR A PRÓPRIA ALMA!
É REALMENTE UMA COISA MARAVI-LHOSA!!
MAS ...
DE FORMA ALGUMA
MEU PAI APROVOU ESSA PES-QUISA!
CLARO QUE ELE NÃO SABE DE NADA.
ESTA PESQUISA ESTÁ SENDO CONDUZIDA EM SEGREDO POR UMA PEQUENA EQUIPE LIDERA-DA POR MIM.
CASO CONTRÁRIO, NÃO DARIA CERTO.



PRODU-TO ?
UMA DETERMINADA EMPRESA AMERICANA ESTÁ PRATICAMENTE BABANDO ESPERANDO QUE NÓS TERMINEMOS NOSSA PESQUISA.
TENHO CERTEZA QUE ISSO VAI CUSTAR UM PREÇO BASTANTE ELEVADO.
E ISSO ACABARA POR SER RCT.
......
EM BREVE, IREI SER DA FAMÍLIA YUUKI, E, ALÉM DISSO, SER DECLARADO O SUCESSOR DA RCT,
COMO SEU MARIDO.
ENTÃO, SERIA TÃO RUIM SE FIZÉSSEMOS UM TREINO DESSE DIA AQUI?
MAS ISSO É..
EU...


EU NUNCA VOU DEIXAR VOCÊ FAZER ISSO.
ALGUM DIA, EU VOU VOLTAR PARA O MUNDO REAL E REVELAR TUDO SOBRE VOCÊ!



-AI, AI,
VOCÊ AINDA NÃO ENTENDEU?
EU SÓ FALEI SOBRE MINHAS ÊNCIAS
PORQUE EM BREVE VOCÊ VAI ESQUECER TUDO.
TUDO O QUE PERMANECERÁ EM VOCÊ É O SEU AMOR POR-
.. ESTOU INDO
ESPERE PELAS MINHAS INS-


MAS CLARO,
... E LOGO VOCÊ IRÁ ME A AMAR E ME OBEDECER INCONDICIONALMENTE.
EU NÃO QUERO ENVOLVER O SEU CÉREBRO EM TAIS EXPERIMENTOS INICIAIS.
EU REZO PARA QUE VOCÊ SEJA MAIS SUBMISSA QUANDO NOS ENCONTRARMOS NOVAMENTE,
TITANIA.




... POR FAVOR,
DEPRESSA... DEPRESSA.
POR FAVOR,
KIRITO-KUN.
アスナのもとに届けキリト!!
28



stage.004




VOCÊ LUTA TÃO IMPRU-DENTE-MENTE.
A MAIORIA DAS PES-SOAS LUTA MAIS COM UM ESTILO BATER-E-CORRER,
MAS VOCÊ É APENAS BATER-E-BATER.
SE NÓS ENTRARMOS EM UMA BATALHA COM UM GRUPO DE JOGADORES, VOCÊ FICARÁ MAIS PROPENSO A SER ATINGIDO POR MAGIA. VOCÊ TEM QUE SER MAIS CUIDADOSO!


VOCÊ NÃO PODE SE ESQUI-VAR DE MAGIA?
MAGIA DIRECIONAL, SIM, AO MENOS QUE VOCÊ A VEJA VINDO. MAS MAGIA HOMING E AOE, NÃO.
NÃO HAVIA MAGIA ALGUMA NO JOGO QUE EU JOGUEI ANTES.
TENHO MUITO O QUE APRENDER.
QUANDO ISTO ACON-TECER, ESTA-REI CONTANDO COM VOCÊ, LEAFA.
Kirito-kun,
que jogo você estava jogando antes?


VÊ A MONTANHA ALI?
É MAIOR DO QUE A ALTURA MÁXIMA DE VOO, ENTÃO NÓS TEREMOS QUE IR PELA CAVERNA SOB ELA.
POR ISSO, NÓS NÃO VAMOS SER CAPAZES DE VOAR POR UM MOMENTO.
É A PARTE MAIS DIFÍCIL DA JORNADA DO TERRITÓRIO SYLVAIN PARA AKUN,
APARENTEMENTE
É A PRIMEIRA VEZ QUE EU ESTOU INDO TÃO LONGE, TAMBÉM.


EN-TENDO.
QUÃO LONGO É O TÚNEL?
MUITO. EU OUVIR DIZER QUE LÁ HÁ UM CIDADE DE MINERAÇÃO NEUTRA NO MEIO, NÓS PODEMOS DESCANSAR LÁ.
VOCÊ AINDA TEM TEMPO, KIRITO-
EU AINDA TENHO BASTANTE.
ENTÃO VAMOS CONTINUAR INDO POR QUE NÓS NÃO CIRCULAMOS POR FORA UMA VEZ AQUI?
CIRCULAR POR FORA?
CADA DE UM DE NÓS PEGA UM TURNO PARA SAIR DO JOGO E DÁ UM INTERVALO. NÓS ESTAMOS EM UM TERRITÓRIO NEUTRO, ENTÃO NÓS NÃO PODEMOS DESLIGAR IMEDIATAMENTE.
ENTRETANTO, UM DE NÓS PEGA O TURNO PARA FICAR VIGIANDO O AVATAR VAZIO DE QUEM QUER QUE TENHA DEIXADO.
ENTENDIDO.


VOCÊ PODE IR PRIMEIRO, LEAFA.
ENTÃO EU VOU. ESTAREI DE VOLTA EM 20 MINUTOS!
LOG OUT
DESLIGANDO
直葉の部屋
EU TENHO QUE ME APRES-SAR!


ONII-CHAN!
O QUE VOCÊ QUER COMER?
Sem resposta
ELE CONTINUA DORMINDO?


シャアアアア…




... EU ME SINTO
TÃO ANI-MADA.
Não é como se
eu gostasse dele, ou algo do tipo
NÃO É PORQUE EU ESTOU ME AVENTU-RANDO COM ELE-
ESTOU APENAS ME DIVERTINDO EXPLORANDO UM NOVO MUNDO.
ISSO É TUDO.





OBRIGADA POR ESPE-RAR! ALGUM MONSTRO APARECEU?
NÃO. ESTAVA PERFEITA-MENTE QUIETO.
?
O QUE É ISSO?
ESSES? EU OS PEGUEI EM UMA LOJA COMUM.
ELES SÃO TUBOS COR-TADOS, UM PRODUTO ES-PECIAL PARA SPRINGGANS.
OH. EU NUNCA OUVI FALAR NELES.
PEGAR
ENTÃO É MINHA VEZ DE DESLI-GAR.
LOG OUT
LOG OUT
CLIQUE
Yes No
ME VIGIE.


Yawn!
V-VOCÊ AINDA PODE CONTINUAR SE MOVENDO, MESMO QUANDO O SEU MESTRE VAI EMBORA?
EU SOU DONA DE MIM MESMA!


E ELE NÃO É O MEU MESTRE! ELE É MEU PAPA!
OH SIM... POR QUE VOCÊ CHAMA O KIRITO-KUN DE "PAPA"?
ELE... PROGRAMOU VOCÊ?
... PAPA ME SALVOU.
E ELE DISSE QUE EU ERA SUA FILHA.
ENTÃO ELE É O MEU PAPA.
EU...
ENTENDO.
VOCÊ AMA O SEU PAPA?
LEAFA-
O QUE VOCÊ QUER DIZER COM "AMA"?


O QUE...
EU QUERO DIZER?
Onii-chan, coma se você estiver com fome
—Sugu
EU QUERO ESTÁ COM ELE PARA SEMPRE.
EU ME SINTO ANIMADA TODAS AS VEZES EM QUE ESTAMOS JUNTOS.


DESSE JEITO, EU ACHO...
OLHA
QUAL O PROBLEMA, LEAFA-SAN?
ポロッ
NÃO É- NÃO É- NÃO É- NÃO É-
NÃO É NADA! NADA DE MAIS!
ぱしっ
O QUE É NADA?


BEM VINDO DE VOLTA, PAPA!
EU ESTAVA APENAS CONVERSANDO COM A LEAFA-SAN
SOBRE QUANDO VOCÊ ÁMA
EU-EU DISSE, NÃO FOI NADA!
IS-ISSO FOI RÁPIDO. VOCÊ COMEU O SUFICIENTE?
SIM.
ENTENDO. ENTÃO VAMOS CONTINUAR.
MINHA FAMÍLIA DEIXOU ALGO PARA MIM.
FICARÁ DIFÍCIL DE DESLIGAR SE NÃO CHEGARMOS À CIDADE DE MINERAÇÃO ANTES QUE FIQUE TARDE.
NÓS ESTAMOS QUASE NA ENTRADA DA CAVERNA!


……?
O QUE É ISSO?
... EU ME SENTI COMO
SE ALGUÉM ESTIVESSE VIGIANDO, OU ALGO DO TIPO.
YUI, HÁ ALGUM JOGADOR POR PERTO?
NÃO HÁ NENHUM SINAL DE JOGADORES POR PERTO.
VOCÊ SENTE COMO SE ALGUÉM ESTIVESSE TE VIGIANDO?
... VOCÊ ACHAM QUE TEM UM SEXTO SENTIDO AQUI?
... ISSO NÃO É MOTIVO PARA RIR, VOCÊ SABE.


TALVEZ ALGUÉM TENHA USADO MAGIA
PARA COLOCAR UM RASTREADOR EM VOCÊ?
UM RASTREADOR?
BASICAMENTE, O MAGO USA UM MINÚSCULO FAMILIAR PARA RELATAR A LOCALIZAÇÃO DE UM ALVO.
SOA CONVENIENTE. TEM ALGUM JEITO DE SE LIVRAR DELES?
QUANTO MAIOR FOR A HABILIDADE MÁGICA DO MAGO, MAIS RÁPIDO O FAMILIAR PODE SER.
MAS SE A YUI NÃO PODE VÊ-LOS, ENTÃO EU ACHO QUE REALMENTE NÃO HÁ NINGUÉM AQUI.
HUUM...
ENTÃO EM UM CAMPO COMO ESSE? PROVAVELMENTE NÃO.
ENTENDO.
BEM, ISSO PODE SER APENAS A MINHA IMAGINAÇÃO.
POR ENQUANTO, VAMOS CONTINUAR.



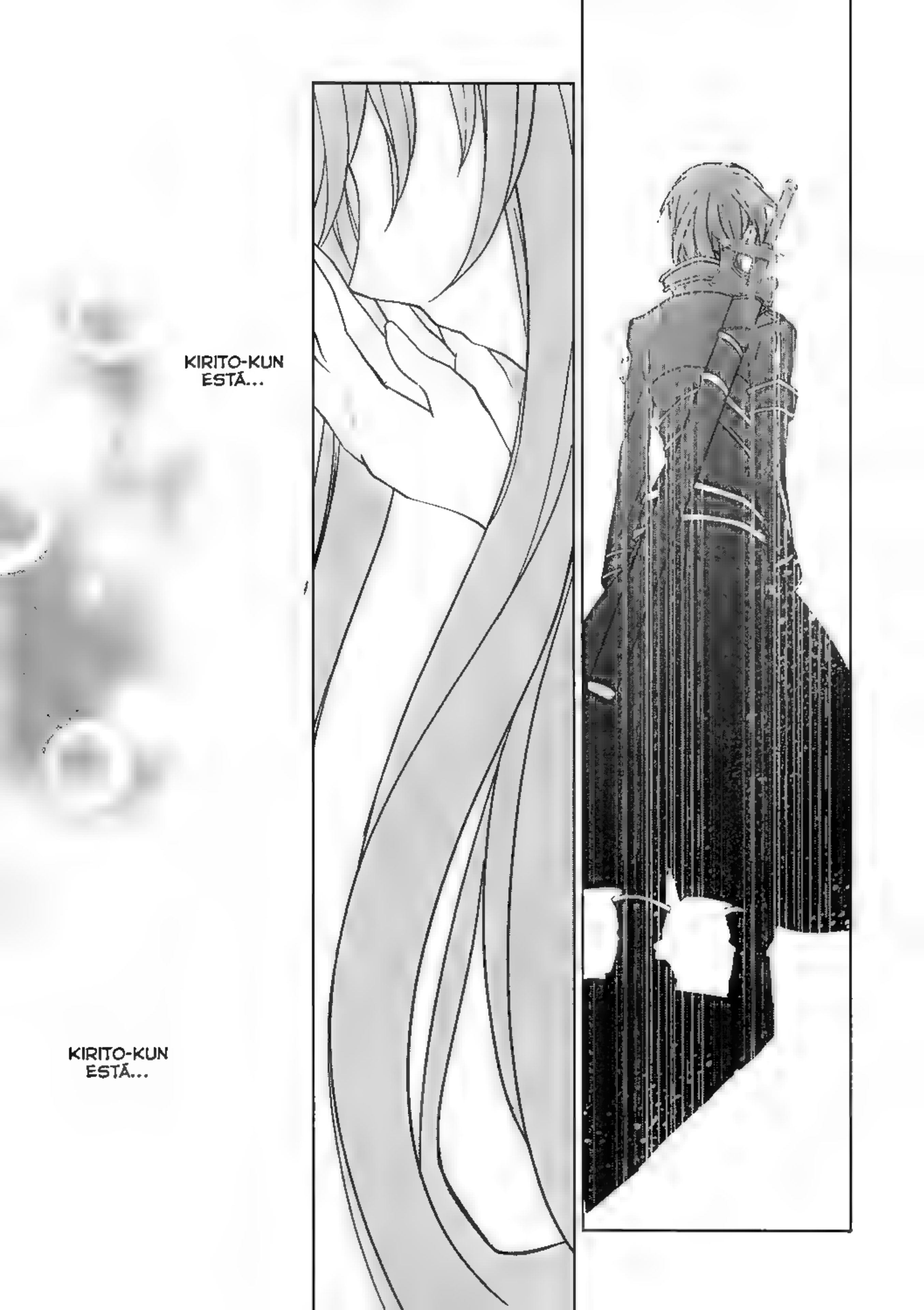

ORA, ORA, COMO VOCÊ É TEIMOSA?
O CORPO QUE VOCÊ ESTARIA USANDO É UM FALSO. VOCÊ NÃO FICARIA PREJUDICADA DE JEITO ALGUM.
ENTÃO POR QUE NÃO SE DIVERTIR UM POUCO?
VOCÊ NÃO ENTENDERIA. NÃO FAZ NENHUMA DIFERENÇA SE O MEU CORPO É CARNE OU DADOS.
AO MENOS, NÃO PARA MIM.
APERTO
EU ACHO QUE SERIA MAIS SENSATO SE VOCÊ APRENDESSE COMO APROVEITAR VOCÊ MESMA ENQUANTO PODE.
... EU NÃO ESTOU INTERESSADA.
EU QUERO CHUTAR A BUNDA DELE!


MAS EU SINTO COMO SE ELE ESTIVESSE APENAS ME ATORMENTANDO.
E ALÉM DO MAIS,
APESAR DELE GOSTAR DE ME VER FICAR ENFURECIDA, ELE, TECNICAMENTE, NÃO ME CONTOU DE JEITO ALGUM.
EU, PELO MENOS, TENHO QUE PRESERVAR MINHA HABILIDADE DE ME MOVER LIVREMENTE, MESMO QUE SEJA APENAS NESSA GAIOLA...
EU NÃO PRETENDO FICAR AQUI PARA SEMPRE.
.. EU TENHO CERTEZA
DE QUE AJUDA VIRÁ.
EU TENHO QUE APENAS CONTINUAR FORTE, CONTANTO QUE A ESPERANÇA DE ESCAPAR PERMANEÇA...
SÉRIO?
QUEM IRÁ SALVAR VOCÊ?
ME DEIXE ADIVINHAR: O HERÓI, KIRITO-KUN?


VOCÊ DISSE QUE SEU NOME VERDADEIRO ERA KIRIGAYA-KUN, CERTO?
EU O ENCONTREI OUTRO DIA.
NO MUNDO REAL.
......!!!


E ONDE VOCÊ ACHA QUE EU O ENCONTREI?
NO SEU QUARTO DE HOSPITAL.
BEM NA SUA FRENTE ENQUANTO VOCÊ DORMIA. QUANDO EU DISSE A ELE QUE EU IRIA ME CASAR COM VOCÊ NO PRÓXIMO MÊS, A REAÇÃO DELE FOI SIMPLESMENTE ESPLENDIDA.
ESTÁ BEM- EU TENHO QUE ME LEMBRAR DE MANDAR UM CONVITE PARA ELE!
TENHO CERTEZA DE QUE ELE VIRÁ, APENAS PARA VÊ-LA EM UM VESTIDO DE NOIVA!
BEM, EU ACHO POSSO DAR A ELE ESSA OPORTUNIDADE.
ELE É UM HERÓI, NO FINAL DAS CONTAS!!
MEU DEUS, OLHE A HORA.


TEMO QUE TEREMOS QUE NOS SEPARAR POR UM TEMPO, TITANIA.
TENHO CERTEZA DE QUE SE SENTIRÁ SOLITÁRIA ATÉ DEPOIS DE AMANHÃ, MAS TENTE SER FORTE.


KIRITO-KUN
ESTÁ...
KIRITO-KUN
ESTÁ...


KIRITO-KUN ESTÁ VIVO!!!
E SE ELE ESTI-VER VIVO,


NÃO É POSSÍVEL QUE ELE NÃO ESTEJA TENTANDO FAZER ALGUMA COISA.
ELE VIRÁ PARA ESTE MUNDO PARA ME PROCURAR.
ENTÃO, EU NÃO POSSO FICAR AQUI SENTADA, PRESA, ESPERANDO POR ELE...!


Sugou-san vem aqui apenas uma vez a cada dois dias
ELE USA UM TERMINAL NO TRABALHO PARA VIR AQUI UMA VEZ QUE SEUS NEGÓCIOS ESTÃO TERMINADOS.
SUGOU-SAN É O TIPO DE PESSOA QUE SE ADERE RIGIDAMENTE AO HORÁRIO... ENTÃO EU POSSO CONSIDERAR ISSO UM PADRÃO FIXADO.
SE EU FOR AGIR, DEVE FAZER ISSO DEPOIS DELE TER CHEGADO EM CASA E TER IDO DORMIR.
EU MEMORIZEI O CÓDIGO DA PORTA.
EU TENHO PENSADO E ESPERADO POR UMA OPORTUNIDADE DURANTE UM TEMPO.
AGORA, EU TENHO QUE APENAS ESPERAR POR UM MOMENTO PARA PASSAR.
ELE ME DISSE QUE HÁ UM NÚMERO DE PESSOAS TRABALHANDO COM ELE...
SEJA COMO FOR, EU TENHO QUE SAIR DESSA GAIOLA DE PÁSSARO SEM QUE NENHUM DELES PERCEBA.
... E MESMO SE EU NÃO CONSEGUIR, SE PELO MENOS EU MANDAR UMA MENSAGEM PARA O MUNDO DE FORA...
ELE É REALMENTE UM IDIOTA.


SE ELE QUERIA VERDADEIRAMENTE DOBRAR O MEU CORAÇÃO, ELE NUNCA DEVERIA TER ME DITO QUE O KIRITO ESTÁ VIVO.
IRONICAMENTE,
KIRITO-KUN ESTÁ VIVO.
ELE DEVERIA TER ME DITO QUE ELE MORREU.
ELE ME DEU ESPERANÇA SUFICIENTE.
¡ELE ESTÁ LÁ FORA, ¡NO MUNDO REAL.
KIRITO-KUN!!




... ESSA CAVERNA TEM NOME?
SIM É CHAMADO DE O CORREDOR LUGROO
LUGROO É TAMBÉM O NOME DA CIDADE DE MINERAÇÃO.
DE QUAL-QUER MODO, VOCÊ AU-MENTOU AS SUAS HABILI-DADES MÁGICAS, KIRITO-KUN?
SPRIGGANS TEM UM MONTE DE MAGIAS QUE SÃO BOAS EM CAVERNAS.
... BEM ...
EU TENHO APENAS A MAGIA INI-CIAL DA MINHA RAÇA, ENTÃO...
YUI, VOCÊ CONHE-CE?
OH, PAPA! VOCÊ DEVIA, PELO MENOS, TER LIDO O MANUAL!
UMA DE SUAS MAGIAS INICIAS É UM FEITIÇO DE TOCHA.
REPITA O ENCANTO DEPOIS DE MIM.
PRIMEIRO, LEVANTE A SUA MÃO DIREITA, E ENTÃO DIGA:


UAU! ISSO É CONVENI-ENTE!
ENTÃO ISSO NÃO PREENCHE A ÁREA COM LUZ, MAS AJUDA O ALVO A TER MAIS VISÃO NOTURNA.
EU ACHO QUE OS SPRIGGANS TEM ALGUMAS COISAS BOAS.
SIM.
APESAR DE QUE ISSO MEIO QUE MA-CHUCA QUANDO VOCÊ FALA DESSE JEITO.
MAS REALMENTE, VOCÊ DEVERIA MEMORIZAR OS FEITIÇOS QUE VOCÊ PODE LANÇAR.
MAP
ESSA PODE SER A DIFERENÇA ENTRE VIDA E MORTE ALGUM DIA.
MAP
TUDO BEM!


NÓS NÃO FICAREMOS PERDIDOS GRAÇAS A ESSE MAPA QUE EU CONSEGUI EM SYLVAIN.
JUNTAMENTE COM A SUA MAGIA, KIRITO-KUN, ISSO PODE IR BEM NO FINAL DAS CONTAS.
DEIXE A DESCOBERTA DE MONSTROS COMIGO!
VAMOS LÁ!





In-
crível!!
...
... PENSE BEM, KIRITO-KUN,
VOCÊ DISSE QUE ESTAVA PROCURANDO POR ALGUÉM, MAS...
POR QUE VOCÊ ESTÁ COM TANTA PRESSA PARA ALCANÇAR A ÁRVORE DO MUNDO




NÓS TEMOS ESTADO NESSAS CAVERNAS POR DUAS HORAS.
NÓS PEGAMOS UM MONTE DE MONSTROS.
HÁ UM LAGO SUBTERRÂNEO LOGO ADIANTE.
A CIDADE É DEPOIS DELE.


EU RECEBI UMA MENSAGEM.
DESCULPA, ME DÊ UM SEGUNDO.
OU ENTÃO EU DIGO,
AH!
MAS A ÚNICA PESSOA NA MINHA LISTA DE AMIGOS É O RECON...
!
Acontece que eu estava certo.
Tenha cuidado, S.
......?
O QUE É ISSO?


... "S"?
UMA INICI-AL?
SERÁ QUE CO-MEÇA COM "SA"? OU "SHI"?
?
!
PAPA!
ALGO ESTÁ VINDO POR ESSE CAMINHO!
É UM MONSTRO?
SÃO JOGA-DORES
UM MONTE DELES. 12 PESSOAS!!
UMA DÚZIA?!
NÃO DEVE-RIA HAVER TANTOS!
POR AQUI!


ISSO É UMA MAGIA DE OCULTAÇÃO.
A MAGIA SERÁ DESFEITA SE VOCÊ FALAR MUITO ALTO, ENTÃO TENHA CUIDADO.
NÓS SEREMOS CAPAZES DE VÊ-LOS EM DOIS MINUTOS.
O QUE É ISSO?
O QUE É ISSO? NÓS NÃO PODEMOS VER NADA AINDA.
ISSO NÃO SE PARECE COM UM JOGADOR...


MAS ISSO É UM MONSTRO?
UM PEQUE-NO,
MORCEGO VERMELHO ATRÁS DE NÓS...
LEAFA!!

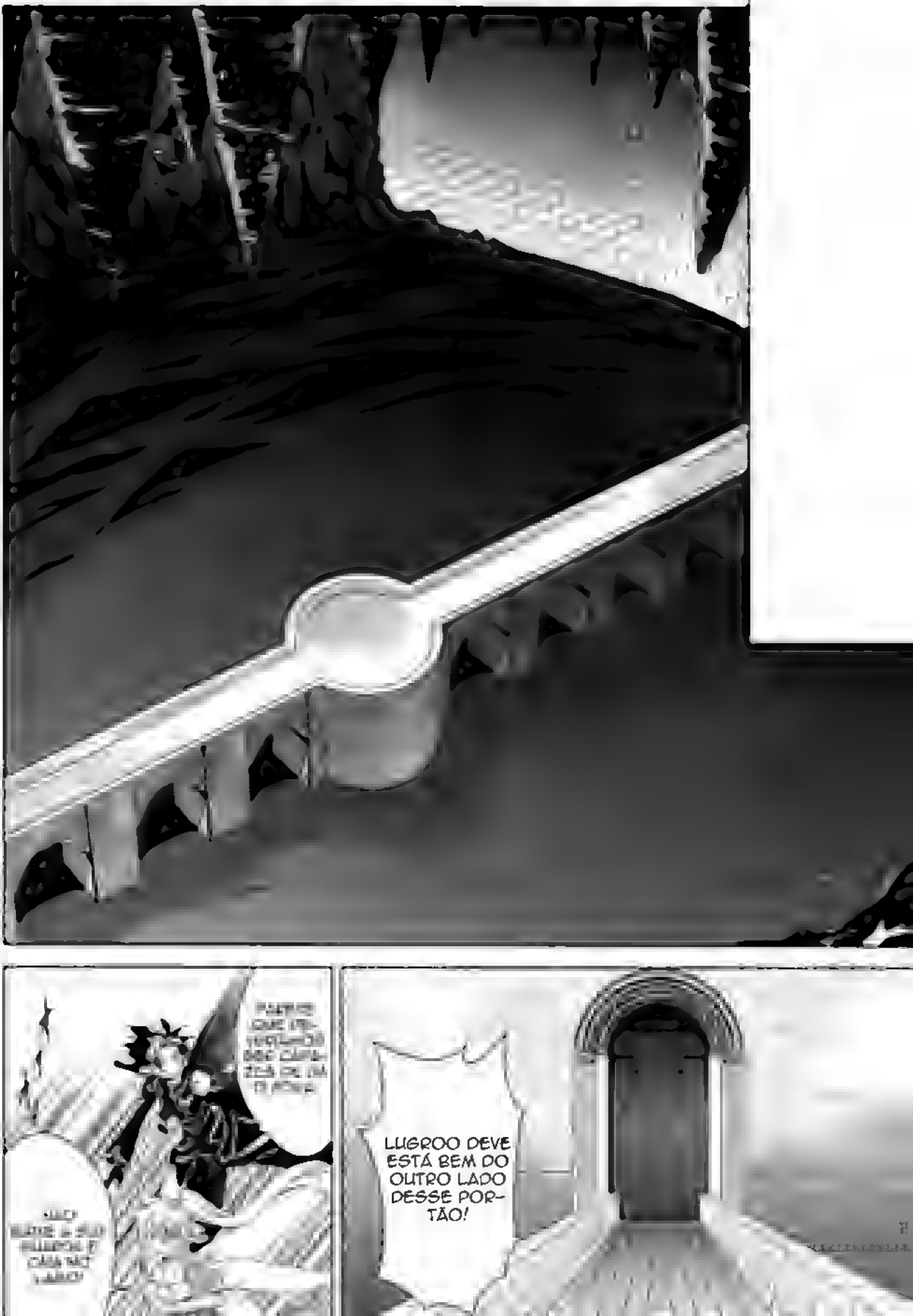

ESSE ERA UM PESQUISA-DOR DE RASTREA-MENTO NÍVEL ALTO!!
DESTRUA-O, OU ELES NOS ENCONTRÃO!


VAMOS CORRER PARA A CIDADE, KIRITO-KUN!!


HEIN?
NÃO PODEMOS NOS ES-CONDER NOVA-MENTE?
O INIMIGO JÁ SABE QUE NÓS DESTRUÍ-MOS SEU RAS-TREADOR! ELES ESTÃO EM GUARDA!
E ALÉM DISSO...
ESSE FAMILIAR É DO TIPO FOGO
O QUE QUER DIZER QUE AS PES-SOAS ESTÃO PERTO DE NÓS AGO-RA...


!
SALAMANDERS?!
LUGROO É UMA CIDADE NEUTRA! ASSIM QUE ENTRARMOS, ELES NÃO PODERÃO NOS ATACAR!
NÃO SÓ PRECISAMOS ESTÁ LÁ...
E ENTÃO NÓS ESTAREMOS SEGUROS?
ENTENDIDO, VAMOS LÁ.
MAS POR QUE UM EXÉRCITO DE SALAMANDERS ESTARIA AQUI?!


HAVIA UM RASTREADOR EM NÓS, O QUE SIGNIFICA QUE NÓS ÉRAMOS ALVOS DESDE O COMEÇO.
MAS POR QUÊ? UMA VEZ QUE DEIXAMOS SYLVAIN, YUI-CHAN PODERIA TER PERCEBIDO SE ALGUMA COISA ACONTECESSE A NÓS...
Eu consigo pensar em uma possibilidade... mas eu não gosto disso.
O QUE SIGNIFICA QUE A MAGIA JÁ HAVIA SIDO LANÇADA EM NÓS ANTES DE DEIXARMOS SYLVAIN?!
MAS ISSO É ESTRANHO.
NÓS ESTAMOS PRATICAMENTE EM GUERRA COM OS SALAMANDERS. MAS ISSO NÃO DEVE TER SIDO MUITO PARA IMPEDIR UM DE ENTRAR.
LEAFA!
É O LAGO!


LUGROO DEVE ESTÁ BEM DO OUTRO LADO DESSE PORTÃO!


Magia Salamander?!
TALVEZ ELES PERDERAM O NOSSO SINAL.


OH, NÃO!
DROGA!
NÃO TEM JEITO.


A BARREIRA FOI CRIADA POR MAGIA DA TERRA. ATAQUES FÍSICOS NÃO IRÃO DESTRUÍ-LA.
EMBORA EU ACHE QUE ATAQUES MÁGICOS POSSAM DERRUBÁ-LA.
NÓS NÃO TEMOS TEMPO SUFICIENTE PARA ISSO.
... NÓS PODEMOS PULAR NO LAGO?
NÃO PODEMOS.
PARECE QUE HÁ UM MONTE DE MONSTROS DO TIPO DRAGÃO DE NÍVEL ALTO NESSAS ÁGUAS.
E SEM O SUPORTE DE UMA UNDINE, COMBATE EMBAIXO D'ÁGUA É EQUIVALENTE A SUICÍDIO.
... ENTÃO,
NÓS TEMOS QUE LUTAR.


A FORÇA INIMIGA CRESCE
CADA VEZ MAIS!!
電撃文庫 Vol.29
MAGAZINE へつづく